- **a** [a] 3.pl.hum-. they.
 3.pl.hum-.poss. their.
- a [a] art. the.
- a [a] conn. and.
- a bontẽ nī [à bònìề nī] adv.phr. maybe, perhaps.
 a bontẽ nī duon ka wau 'Perhaps it is going to rain'.
- a nuu ni [à núú nī] Variant: nun. adv.phr.

 therefore. n wa kpaga sakır, a nuu ni n di vala
 naasa 'I don't have a bicycle, therefore I
 walk'.
- abe [?àbé] n. palm nut tree. PL: abesa.
- **abusabusa** [?àbùsàbùsà] *Variant:* **abubusa**. *qual*. *type of color*.
- **abəlu** [?àbəlù] *n. blue. PL:* **abəluso**. *From:* ultm. English.
- adʒumodʒumo [ʔàdʒùmòdʒùmò] Variant: adʒudʒ umo. qual. type of color.
- ahəlahəla [?àhəlàhəlà] Variant: ahəhəla. qual. yellowish color.
- ai [àí] interj. no.
- aka [aka] conn. then. waa nõã nu aka tien 'He drank the water then gave me some'.
- akolakola [?àkòlàkòlà] qual. type of color.
- alakadei [?àləkàdèì] n. cashew tree.
 PL: alakadeise.
- alamusa [?àlàmúsà] n. Thursday. From: Hausa.
- alarba [?àlàrbá] n. Wednesday. From: Hausa.
- **alebasa** [?àlèbásà] *n. onion. PL:* **alebasəsa**. *From:* Wali-Dagaare.
- aleefu [?áléèfú] n. leaf used as soup ingredient to improve taste. <u>Amarantus Debius</u>.
 PL: aleefu.
- alie [áliè] num. two. Enum: pewã.
- allahadi [?àllàhádì] n. Sunday. From: Hausa.

- aloro [álòrò] num. six. PL: aloroso. Enum: loroo.
- alupe [álòpè] num. seven. Enum: lupee.
- amı̃ [àmì̀ adv. if so.
- ammani [?ámmàní] n. small dried fish.

 PL: ammanise.
- amun [àmùn] quant.hum-. all.
- amunu [ʔàmónó] n. type of wild cat.

 PL: amunusa. From: Tampulma. See: badaare.
- andzelindze [?àndzèlìndzé] propn. eighth month.
- angum [?ángùm] ono. monkey's scream.
- anīī [ʔánīī] n. Ebony tree. <u>Diospyros</u> mespiliformis. PL: anīā.
- anı [àní] Variant: nr. conn. 1 and. n nr n tsena kaa kaalı waa ra 'Me and my friend will go to Wa'. n jaa bınsa matseo anı fi 'I am thirty years old'.
 - 2 with. n nmena daa ra ann karantie ni 'I cut a tree with a cutlass'.
- anı a mun [àní ā mùn] adv. in spite of, even though. v wawau anı a mun dı v wıv 'He came in spite of his illness.'
- annulie [?ánnúlìè] *n. dragonfly.* Epiprocta Anisoptera. PL: annulese.
- ansa [?ánsà] interj. 1 welcome.
 - 2 thanks.
- an [?àń] Variant: ana. interg. who.
- aŋbuluŋ [ʔàmbúlùŋ] n. Black berry. <u>Vitex</u> <u>doniana</u>. PL: aŋbuluŋso.
- apãã [ʔànãá] n. type of snake. PL: apããna.
- **aກວັ** [áກວັ້] *num. five. Enum:* **ກວັວ**.
- aŋmunaŋmuna [ʔàŋmùnàŋmùnà] qual. type of color.
- arīdzima [?àrìdzímà] n. Friday. From: Hausa.

arii [?àríí] *n. grasscutter.* <u>Thryonomys</u> <u>swinderianus</u>. PL: **arie**.

asibiti [?ásìbítì] *n. hospital. PL:* **asibitisa**. *From:* ultm. English.

asıbıtı [?àsíbítì] n. Saturday. From: Hausa.

atalata [?àtàlátà] n. Tuesday. From: Hausa.

atanea [?àtànéà] n. Monday. From: Hausa.

atoro [átòrò] num. three. PL: atoroso. Enum: tooroo.

atsenitseni [?átsènìtsènì] qual. type of color.

awa [áwà] dem. that particular. awa tebin ni, u
nunse 'That particular night he disappeared'.

awa kor tin lei n di buure 'That is not the chair
I want'.

awaa [áwàà] 3.pl.st.hum-. they.

awie [awie] conn. therefore.

awo [àwó] interj. reply to greetings.

awuzuuri [àwòzòùrì] adv. on that day. àwòzòùrì n wà tùò nī 'That day I wasn't there'.

ãã [?ấấ] n. bushbuck. <u>Tragelaphus scriptus</u>.PL: ããta.

a?ile?ile [?á?ílè?ílè] qual. greenish color.

b

ba [ba] 3.pl.hum+. they.
3.pl.hum+.poss. their.

ba [ba] v. come. Usage: Katua. See: wa.

baabaasu [bààbààsù] n. gonorrhea.

PL: baabaasu. From: Akan.

baal [báàl] 1 • male, man. PL: baala.

2 • husband. PL: baalsa.

baaŋ [bááŋ] n. temper, anger, annoyed. ì bááŋ síwóú 'Your temper has raised'.

baaŋ [bàáŋ] interg. what.

baaŋ [bààŋ] adv. just, already, immediatly, obligatorily. I wa baaŋ saŋa de 'You should just sit there'. baaŋ gileu de nı 'Just leave it there'.

baansian [bààmsíán] n. feeling uncomfortable with one's chest or heart.

baası [bààsì] v. carry on shoulder.

baawa [bááwà] n. type of dance. PL: baawa.

babuolii [bàbùòlìì] n. far place. See: bolo.

badaa [bàdàà] n. limb. PL: badaasa.

badaare [bàdààrè] *n. spotted hyena.* <u>Crocuta</u>. PL: badaare.

badawise [bàdààwìsé] qual. thin person. u ja badawisetma ra 'He is thin'. Ant: badazene.

badazene [bàdàzéné] large person. u ja badazenetima ra 'He is large'. Ant: badawise.

badʒɔgʊ [bádʒògó] n. monitor lizard.

PL: badʒɔgʊsa. <u>Varanus</u>.

badzogubagena [bádzòyùbàyènà] n. type of tree. PL: badzogubagenasa.

baga [baya] adv. in vain. n ka tou patsigi bagabaga 'I went to town in vain'.

bagena [bàyənà] n. neck. PL: bagensa.

bagenapuogii [bàgṇpúógíí] n. lateral goiter, enlargement of the thyroid. PL: bagenapuogee.

bagenbua [bàgṇbùá] n. hollow behind the collarbone. PL: bagenbusa.

bagentsugul [bàgàtsûgùl] n. dowager's hump. PL: bagentsugulo.

bagurii [bàgùrîi] qual. bend. Ant: deginii.

baharaga [bàhárágá] qual. hard-working. Ant: bajuora.

bahīē [báhíè] n. old man. PL: bahīesa. See: hīe.

bajuora [bàjúòrà] qual. lazy, discouraged.

Ant: baharaga.

baketii [bàkétíí] n. broken part. néŋ bàkétíí tìŋ kà wíù 'My broken arm is painful'. PL: baketie.

bakuri [bákúrí] *propn. Bakuri.*

bakpal [bákpáí] qual. naked. PL: bakpalla.

balalla [bálállà] qual. gay, happy. PL: balalla.

baleu [báléù] n. epidemic. From: Wali.

baluu [bàlúù] *n. balloon. PL:* baluso. *From:* ultm. English.

baluu [bálóó] n. 1 • ethnic division. lobi baluu wa tuo tʃakalı nr 'The Lobi are not found in the Chakali area'.

2 • species. gbiã balou ani foŭ balou wa vala 'The monkey and the baboon do not live together'.

bambaan [bámbáán] qual. middle.

PL: bambaama. u tele tiwii bambaan na aka bra waa 'He reached the half way and returned'. See: galinga.

bambaannebii [bàmbàannébíí] *Variant:* **nebizenii**. *n. middle finger.*

bambaannebiwie [bámbáánnèbíwìé] *n. ring finger.*

bambituna [bàmbítííná] qual. brave, courageous. Ant: ongbier.

bambiwııla [bàmbíwíílá] Variant: bambigeraga.

n. heart attack. PL: bambiwıılasa.

bambileo [bàmbíléò] n. sternum. PL: bambileono.

bamun [bámùn] quant.hum+. all.

banı̃ [bání̃] quant. some.

banii [báníí] n. section, division. PL: banie.

banpeg [bámpèg] n. half of a nut. PL: banpegna.

ban [bàn] adv. here. an ka wa ban 'Who is coming here?'

banbii [bàmbíí] n. 1 • chest.

2 • bravery. PL: banbie.

baŋbiipuŋ [bàŋbiipuŋ] n. chest hair. PL: baŋbiipuna.

bantsoo [bántsóó] n. trap. PL: bantsoosa.

baŋtʃɔɔwie [báŋtʃɔ́ɔwié] n. small trap.

PL: bant sowise.

baŋtʃɔɔzeŋ [báŋtʃɔɔzeŋ] n. big trap. PL: baŋtʃɔɔzene.

bar [bár] n. 1 • body. a bie bara numãu 'The child's body is hot'.

2 • section, area, site, part, portion. a binihãaŋ tuma bar jaa dia patʃigī 'The lady's work site is inside the house'.

3 • chance. ba wa tre m bar dr n jaa tsitsa 'They never gave me the chance to become a teacher'. PL: bara.

basona [bàsóná] n. peaceful.

basuona [bàsúónà] n. happy, proud. dzimbante
tʃopisii ja basuona ra a tie ja toutuma 'The
festival's days are days of happiness for our
people'.

bateribii [bátərbíí] *Lit: battery-stone. n. battery. PL:* **bateribia.** *From:* ultm. English.

batrő [bátrő] n. type of insect. PL: batrősa.

baton [bàtón] n. body skin. PL: batona.

batʃaŋ [bátʃáŋ] n. bright. Ant: birge.

batsasie [bàtsásíè] n. rheumatism.

batʃualıı [bàtʃùàlfi] n. sleeping place.

PL: batʃualɛe.

bawa [báwà] 3.pl.st.hum+. they.

bãã [bãã] n. alligator. PL: bããna.

ba?orII [bà?òriî] n. swelling.

begii [bégíí] n. heart. PL: begie.

bele [bèlè] n. type of wild dog. PL: belese.

belege [bélégè] n. bathing area. PL: belegese.

benie [béníè] *n. type of palm tree.* <u>Elaeis</u> <u>guineensis</u>. PL: bense.

ben [bèń] n. law. PL: benne.

beso [bésò] n. yam type. PL: besoso.

bel [bèl] n. 1 • tool for scraping off adherent matter such as food on cooking recipient. PL: bella.

2 • type of tree. Berlinia confusa. PL: bella.

belenti [bélénti] n. belt. PL: belentisa. From: ultm. English.

ben [bén] n. type of tree. PL: ben.

benkpale [benkpále] n. soy bean. From: Wali.

bera [bèrà] v. dry by hanging, spreading or placing on something. Ant: somē.

beraa [béráá] n. poison. PL: berasa. From: Wali.

beregi [bèrəgì] v. turn, change direction. bergi i sie ta timun ni 'Turn your eyes to face the east'.

bibon [bìbón] n. bad child. PL: biboma.

bie [bìé] n. child. PL: bise. See: hamõŋ.

bifula [bìfulà] *n. person with two or three weeks of age. PL:* **bifulssa**.

bigise [bìgìsè] v. 1 • sign. wonno taa jaa bigise 'Deaf language is signing'.

2 • demonstrate. bigise ken tıŋ u ka jaawa 'Demonstrate what he has done'.

bii [bíí] *n. seed. PL:* **bie**.

bil [bíl] n. grave. PL: bille.

bilaaduln [bìlààdólñ] n. child adopted from a relative. PL: bilaaduln. See: laadu.

bile [bìlè] v. put down. kpa a buku bile a tebul nu nı 'Put the book down on the table'.

bilge [bílgè] n. hole. PL: bilgese.

bilii [bílíí] n. white-tailed mongoose. <u>Ichneumia albicauda</u>. PL: bilie.

bilinsi [bìlinsi] v. tumble. à bit bilinsé tjèlè 'The stone tumbled'.

binībaal [bìnìbáàl] n. young boy. PL: binībaala.

binihãan [bìnìhãan] n. young girl. PL: binihãana.

bipuã [bìpuấ] n. rude child. PL: bipuãta.

bire [bəré] v. 1 • dark. tre bar bire ka ja kaalı dıa 'Let it be dark before we go home'.

2 • black. a bie kpa dono bire n dra mun 'The child used dirt to make my house black'.

birge [bírəgè] n. darkness. n. waa km lu birge han nu 'I can't go out in this darkness'. Ant: batsan.

birgi [bìrgì] v. delay. a duon tre ja birgi kuo nr 'The rain delayed us at the farm'.

bī [bī] itr. again, repetition of an event. ja wire ja kma ra aka vala go dusie mun naval bi toro 'We undress and walk around the whole Ducie three times'.

biage [bìágé] v. displace or move to let someone or something pass. kpaga a kur biage 'Take the chair to give a way'. n biageu ka tie a baal tiwi 'I make room and give the man the road'.

biduu [bídóù] propn. magic stone in Gurumbele.

bieri [bìérì] n. ego's senior brother. PL: bierasa.

bii [bíí] *n. stone. PL:* **bia**.

bii [bìì] v. well cook. gílà ò márà bìì 'Let it be well cooked'. ò bíwáú 'It is well cooked'. ò márá bìjò 'It is well cooked'.

bпbэg [bììbэ̀g] n. type of tree. PL: bпbэgna.

biibuo [bííbúò] n. cave. PL: biibusa.

biisi [bììsì] v. narrate. **biisi** i totii 'Narrate your version of the story'.

bilgi [bílgí] v. dust, clean with a rug. kpa garzayatii bilege a dia 'Take the rag and clean the floor'.

bina [bìná] n. year. PL: binsa.

bina [bíná] n. excrement. PL: bina.

bmbiliŋsi [bìmbìlínsì] *Variant:* bmbiliŋkpogo.

Lit: excrement tumble. n. Darkling beetle.

<u>Tenebrionidae fam.</u>. PL: biŋbiliŋse.

bintera [bìntərà] *n. type of drum. PL:* **binterasa.** *See:* **binterawie**.

binteratsin [bìntéràtsin] n. drum rattles.

PL: binteratsina. See: tsin.

binterawie [bìntéràwié] *n. type of drum. See:* **bintera.**

bipolii [bìpòlíi] n. young man. PL: bipolee.

birin [brín] qual. whole. arii birin duo n dia ni 'A whole grasscutter is in my house'.

biti [bìtì] v. empty by pouring. biti a fala nii ta 'Pour away the water which is in the calabash'.

brwie [bíwíé] n. small stone. PL: brwise.

bizen [bízén] n. big stone. PL: bizene.

bĩã [bấa] n. duck. PL: bĩasa.

bokti [bòyəti] *n. bucket. PL:* **boktise**. *From:* ultm. English.

bolo [bòlò] v. far. motigu wa bolo 'Motigu is not far'. Ant: duguli.

boloŋbuɔtɪa [bòlòŋbúɔttà] propn. group of stars.

bombosuərii [bómbòsùòrîi] *n. Rain tree. Samanea saman*.

bonso [bónsó] n. cup. PL: bonsoso. From: Wali.

bonti [bóntí] v. divide and share. bonti a namía ja tie 'Divide and share the meat so we can eat'.

boro [bòró] n. portion. PL: boroso. ma kpa a bar boro a tre ba 'You gave them some portion of land'. n dijo aka tsa a siimaa boro 'I ate but left some of the food'.

qual. short. a baboroso hama 'Those short men over there'. à dáá bóróú 'The wood is short'. Ant: zeg.

bowo [bòwò] v. insufficient. ti tie siimaa bowo a parasa 'Don't let the farmers be short on food'.

bo [bó] v. 1 • pay. bo n kantsma tien 'Pay me what you owe me'.

2 • be better than. zaan tuma bo diare tin tuma 'Today' work is better than yesterday's work'.

bog [bòg] Variant: bokbil. n. 1 • type of tree.

<u>Pseudocedrala kotschyi</u>.

2 • fiber used to attach grass or tubers. *PL:* bokna.

bol [bòl] qual. oval shape.

bol [bol] *n. type of calabash, with an oval shape. PL:* **bola**.

bola [bòlà] n. elephant. <u>Loxodonta cyclotis</u>. PL: bolasa. *SynT*: selzen, nentuma.

bolakan [bòlàkàń] n. elephant trunk. PL: bolakana.

bolanın [bòlànín] n. ivory. PL: bolanına.

bəma [bəmà] v. 1 • dangerous, bad. ù bəmáv kınkan 'He is a bad person'.

2 • expensive. à sákər jògùlò bómấố 'The bicycle is expensive'.

3 · hot. à múró bómấť 'The rice is too hot'.

4 • endow with power. v bomão, kuosanao ka wa kmjë kpagav 'He is powerful, the buffalo was not able to catch him'.

5 • difficult. bifula pinii bəmãũ 'Looking after a baby is difficult'.

bon [bón] qual. bad. PL: boma.

boobi [bòòbí] n. undergarment. PL: boobisa.

bordia [bòrdíá] *n. plaintain. <u>Musa paradiasiaca</u>*. PL: bordiasa. *From:* Akan.

bosa [bòsá] Variant: bosu. n. Puff adder snake.

Bitis arietans. PL: bosasa.

botii [bótií] n. portion of staple food. PL: botie.

bowaa [bówáá] n. energetic dance, singing and dancing for men and women.

bra [bərà] v. return. brà à káá lì 'Go back'. brà àká tſáù 'Return and leave him'.

brige [brígè] n. type of snake. PL: brigese.

bugo [bùgò] v. 1 • stretch the skin of a new drum for a certain period by continuously beating it. a timpantie ha wa bugo 'The talking drums are not yet stretched'.

2 • be drunk.

- oc arann

29/04/10 5

bugulie [bùgòlíè] n. big water pot made out of clay. PL: buglise.

bugumii [búgúmíí] *n. stupidity.*

bula [bùlà] v. tasteless. à áníí búláó 'The Ebony fruit is tasteless'.

bulo [bùlò] Variant: bul. n. type of tree. PL: buloso.

bumbur [búmbùr] *n. dust. PL:* **bumbur**.

bummo [búmmò] *qual. black. PL:* **bulunso**. *SynT:* **don** '*dirty*'.

bummo jiriti [búmmò jírítì] qual. very black.

bundaana [bùndááná] *qual. rich. PL:* **bundaansa**. *From:* Wali.

buŋbuŋ [búmbúŋ] n. at first. buŋbuŋ nı n fi wa nuã sıŋ 'At first, I was not drinking alcoholic beverage'.

buol [bùól] n. song. PL: buolo.

buolbuolo [bùòlbúóló] n. singer.

PL: buolbuoloso.

buoli [bùòli] v. sing. tr buoli zaan 'Don't sing today'. ba buoli buolo wo 'They are singing songs'.

buolnãã [bùòlənấấ] n. song tracks, division of songs. PL: buolenããsa.

buro [búró] v. faint.

buter [bùtér:] n. turtle. PL: butete.

buti [bùti] v. be confused. n bie gerega tien buti 'My child's sickness made me confused'. m butio 'I'm confused'.

buu [bùú] n. silo. PL: buuno.

buure [bùùrè] v. 1 • want. baaŋ ı ka buure 'What do you want?'

2 • love; make love. m buure a tullorwie re 'I love that young girl'. kala buure hakuri 'Kala made love to Hakuri'.

3 • seek, look for. u buure bõõna kalı 'He searched for the goats'.

buzoŋ [búzóŋ] n. bachelor, widower.

PL: buzomo. See: lubaal.

budau [bùdáù] n. type of snake.

buếibuếi [búềibúềi] adv. carefully. di sãa buếibuếi 'Drive carefully'.

bukpããŋ [búkpấấŋ] n. type of wild yam. PL: bukpããma.

bunuonsinna [bunuonsinna] *n. festival* celebrated after harvest.

buŋa [bùŋà] v. bend. buŋa a kpa a fala tieŋ 'Bend and pick the calabash for me'.

buɔ [bùś] Variant: bua. n. 1 • hole.

2 • separation between portions of land. *PL:* bussa.

buoga [bùògà] n. moon. Usage: Motigu. See: pena.

buomanıı [búòmànîi] n. leopard. <u>Panthera</u> <u>pardus</u>. PL: buomanıe. SynT: nuwietima, nebietima.

buona [búónà] *n. bulb. PL:* **buonasa**. *From:* ultm. English.

buotia [bùòtía] n. bag. PL: buotiesa. nammi buotia 'maize bag'.

num. 200 Cedis (= 2 Ghana Pesewas).

buotiesa matseo alie ani fi '10 000 Cedis (= 1 Ghana Cedi)'.

bur [búr] n. dust. PL: bur.

bura [bùrá] v. dusty. a tebul wa bureje 'The table is dusty'.

bura [búrá] *n. fermenting substance. From:* Wali

buzal [búzál:] *n. Stone partridge. <u>Ptilopachus</u> petrosus.* PL: **buzalee**.

bữη [bằή] n. load of items. PL: bữnna.

bữữŋ [bốờŋ] n. goat. PL: bữữna.

bữữŋbie [bữữmbié] n. young goat. PL: bữữnbise.

daa [dáá] n. 1 • tree.

2 • piece of wood. PL: daasa.

daadugo [dààdùgó] n. type of insect.

PL: daadugoso.

daakuã [dààkùá] n. Senegal parrot.

Poicephalus senegalus. PL: daakuãna.

daakpuogii [dààkpúógíí] n. tree scar, bulge formed on a wounded area. PL: daakpuogie.

daakputii [dàakpútíí] n. log which is meant for burning charcoal or fire wood. PL: daakputie.

daalor [dáálór] n. hole in a tree. PL: daaloro.

daaluto [dààlútó] n. tree root. PL: daaluroso.

daamun [dáámún] Lit: tree under. n. 1 • resting area. PL: daamuno.

2 • location for initiation.

daanãã [dáánàà] n. branch of a tree.

daanɔ̃ŋ [dáánɔ̃ŋ] n. fruit of a tree, may be used as a seed. PL: daanɔna. ba ŋma dr ja dũũ daanɔna 'They say we must sow seeds'.

daapelimpe [dààpélìmpé] n. wooden board. PL: daapelimpesa.

daapeti [dààpétí] n. bark. PL: dapetia.

daasiiga [dààsììgà] v. trees pushing, rubbing or pressing each other.

n. suicide. a baal ta daasiiga, a suwa 'The man hang himself, and died'.

daasıama [dààsìàmá] n. type of tree.

PL: daasiansa.

daasota [dààsòtá] *n. type of tree. <u>Conaraceae</u>*. PL: daasorasa.

daatuma [dáátùmá] n. chin. PL: daatumasa.

daatʃaraga [dààtʃárágà] n. branch or tree fork.

PL: daatʃaragasa.

dabāŋtulugu [dábầŋtúlúgú] propn. Gurumbele shrine.

daduoŋ [dàdùòŋ] n. evening.

dagataa [dàgátàá] n. language of the Dagaba.

dagau [dàgáù] n. one person Dagar.

PL: dagaabasa. From: Wali.

dagboŋo [dàgbòŋó] n. rat found in the house.

Rattus rattus. PL: dagboŋoso.

dalie [dálíè] n. cooking area. PL: dalisa.

dama [dàmà] v. disturb. From: Wali.

dandafulɪɪ [dàndàfúlíí] n. small pieces of charcoal falling at the bottom of the coalpot.

dandapusa [dàndàpúsà] Variant: puna. n. beard. PL: dandapusasa.

dansane [dànséné] n. metal cooking pot. PL: dansanesa. From: Akan.

danta [dàntá] n. title identifying people
members of a clan division. 1 wosa danta ka
jaa baaŋ 'What is your clan title?'Pl: dantasa.

dantig [dàntíg] n. grinding bowl. PL: dantigna.

daŋıı [dáŋii] n. wound. PL: daŋee. a bie kpa kisie
du u tıntıŋ daŋii 'The child wounded himself
with his knife'.

daŋkpala [dàŋkpàlá] n. walking stick. PL: daŋkpalasa.

dan $\tilde{\epsilon}$ [dán $\tilde{\epsilon}$] n. 1 • type of metal.

2 • gold color. PL: danesa.

dara [dárà] n. type of game. From: Wali.

dara [dàrà] v. lie, deceive.

datsia [dàtsià] n. husband of ego's sister.

de [dé] adv. there.

deginii [déginii] Variant: denilii. qual.

1 • straight, tolerant. Ant: bagurii.

2 • honesty, faithfulness.

29/04/10 7

- dembelee [dèmbélèè] n. place within the compound where fowls are kept.

 PL: dembelese.
- **dendil** [dèndíl] n. location outside the house but still within the village's or section's border. PL: dendile.
- deni [dénì] Lit: there on. adv. upon this, thereon. deni, baaŋ kpaya sữu 'Thereon, Guinea fowl was angry'.
- **deti** [déti] *n. date. PL:* **detise**. *From:* ultm. English.
- delibua [délíbùá] n. three-stone stove. PL: delibusa.
- **di** [dì] v. 1 eat.
 - 2 to enthrone a chief, enstool. a bahı̃e kaa di a koro 'The old man will be enstooled'.
- diebie [diébié] n. cat. PL: diebise.

 SynT: andiakaapääwie 'whose house does not have issues'.
- diese [díésé] n. dream. PL: diese.
- digilii [dìgìlî] n. type of eel. PL: digilie.
- digbon [dígbòn] n. hunter's rank of a person who has killed an elephant. From: Gonja.
- dii [díí] qual. sharp. a kisie ka diu 'The knife is sharp'. Ant: gbul.
- din [din] n. fire. tre din di 'Feed the fire'. a din mara a diu 'The fire burns well'. PL: dinne.
- diŋbamɔsɪɪ [dìmbámòsìì] n. kitchen.
 PL: diŋbamɔsɪɛ.
- dinhala [dìnhálá] n. charcoal fire.
- **diŋkɪŋmənɪ** [díŋkímmənîi] *n. device to carry fire. PL:* **diŋkɪmmənɪ**ɛ.
- **dintul** [dìntúl] n. flame.
- dintsan [dintsán] n. lantern. PL: dintsansa. tsogo dintsan 'Light the lantern'.
- dintsandaa [díntsandáá] n. lamp holder.

 PL: dintsandaasa. See: najelingbielie.

- dintsena [dintsénà] Lit: fire friend. n. type of bird, Abyssinia Roller. <u>Coracias</u> abyssinicus. PL: dintsenasa.
- dr [di] conj. 1 if. dr u waawa, n fi nau ra 'If he came, I would see him'.

 2 when
- dɪ [dɪ] comp. that. n wa laa di di gbolo ka wa 'I do not believe that Gbolo will come'.
- **d**I [d_I] ipfv. imperfective particle.
- dɪ [dɪ] adv. of doing simultaneously. kpa siima han dı kalı 'Take this food away!'
- dɪ [dɪ] imper. do. dɪ tʃɔ 'Run!'
- **di** [di] tam. yesterday. i di na n bie re? 'Did you see my son yesterday?'
- dia [dìá] n. house. PL: dusa.
- dranữã [díànữà] Lit: house mouth. n. door. PL: dranữãsa.
- dranữābuwie [dìànữābùwìé] Lit: house mouth hole small. n. window. PL: dianữābuwise.
- diare [diàre] Variant: diatin. adv. yesterday.
- diatuna [diàtííná] n. landlord of a single compound. PL: dusatuma.
- diatuma [diàtúmà] n. group of people belonging to the same household. PL: diatuma.
- diesi [dìésì] v. feed. a baal ka diesi a bữển na 'The man is feeding the goat'.
- **digie** [dígíè] n. bird that alerts hunters about a nearby animal. PL: digiesa.
- **digittuo** [dígíttùò] Variant: sanduso. num. nine.
- digimaŋa [dígìmáŋá] Variant: digii. num. one. Enum: dieke.
 - n. same. jà bárá tòn wá jàà dígìmáná 'We don't have the same skin'.
- digina [dìgìnà] n. ear. PL: digmsa.
- **diginbirinse** [dìgìmbìrìnsé] *n. deafness.*
- diginwiila [dìgìnwiilá] n. earache.

- **dril** [dííl] *n. inhabitant who was born and raised in a community. PL:* **drila**.
- dın [díin] qual. true, real. PL: dıma.
- dīsa [dìsá] n. soup. PL: dīsasa.
- **dısugulii** [dìsùgùlîi] *n. multiple floor building. PL:* **dısugulee**.
- dītʃuɔlɪɪ [ditʃuɔlɪî] n. sleeping room.

 PL: dītfuɔlɛɛ.
- doga [dòyà] propn. Holumuni shrine.
- dokagal [dòkágàl:] n. rainbow.
- **dolo** [dòló] *n. largest roofing beam, first layer. PL:* **doloso**.
- donii [dóníí] n. rain.
- donii [dóníí] qual. dirty. a bie tagata donii 'The child's shirt is dirty'. Ant: tʃãānɪ.
- dono [dóŋó] v. dirty. ờ dóŋốu 'It is dirty'.
- dogsi [dógsì] v. punish.
- **dokta** [dóktà] *n. doctor. PL:* **doktosa**. *From:* ultm. English.
- dontuna [dóntiìnà] n. same size, same status fellow. PL: dontunsa. See: togoma.
- don [dón] n. a person in one's social class, a mate. PL: dona.
- don [dóń] n. enemy. PL: doma.
- doŋa [dòŋà] recp. each other. a nibaala balie kpu doŋa wa 'The two men killed each other'. lagame doŋa 'Join each other'.
- dugo [dùgò] v. infest. a nammu dugou 'The maize has been infested (by insects)'.
- dugone [dùgònè] v. chase. dugone a vaa ta 'Chase away the dog'.
- **dugun** [dùgún] n. spiritual location of a section.
- dugunnua [dùgúnnùa] n. entrance of a spiritual location. PL: dugunnuasa.
- duksa [dúyəsá] n. dysentery. Amoebiasis.
- dul [dúl] n. right (side). PL: dullo. Ant: gal.

- dulugu [dùlúgù] n. type of bird. PL: duluguso.
- dumba [dùmbá] propn. third month.
- **dumbafulanaan** [dùmbáfúlánààn] *propn. fifth month.*
- dumbakokoriko [dùmbàkòkòrìkó] propn. fourth month.
- **dumbakokoriko** [dùmbákókórìkó] *propn. fourth month.*
- dumii [dúmíí] n. bite.
- dune [dúne] n. world. PL: dune.
- dunlatuo [dùnlàtúò] Variant: dundatuo. n. gall midge. <u>Cecidomyiidae</u>, <u>Tabonoidea</u>. PL: dunlatoso.
- dunu [dùnú] propn. twelfth month.
- dunusi [dunusi] v. limp. hembii re towa u nãã, awie u di dunusi ken, 'A nail entered his leg, that is why he is limping like that'. See: zensi.
- duo [dùò] n. asleep. a bie di tʃuɔ duo ro wiwire 'The child slept well yesterday'.
- duon [dúòn] n. rain. PL: doso. a duon wawau 'The rain has come'.
- duselii [dùsélíí] n. person from Ducie.

 PL: duselee.
- dusi [dùsì] v. increase in weight. a baal hããn ting dusio 'The man's wife has increased in weight'.
- dusie [dùsìé] n. Ducie village.
- **dũũ** [dùù] v. sow. ba ŋma dı ja dũũ daanona 'They say we must sow seeds'.
- du [dú] v. 1 putting something into water to make bad or good, or to serve as an enticement. ja ka du nii ra 'We are putting bate in the water'. du bura 'Put the fermenting substance'.
 - 2 seem. a du kii ba ka burn dusie nr 'It seems that they are looking for you in Ducie.'
 - 3 be. ninië i nma ka du 'How is your father?'

- dua [dùà] Variant: duo. v. 1 be in, be at, be on. kipo duo smdia ni 'Kipo is in the bar'.
 - 2 adhere to a religion. u duo jarn ni 'He is a muslim'.
- dua [dúà] n. liquid mixture of sodium carbonate. PL: dua. See: kãũ.
- duasi [dúásì] pl.v. be in a row.
- dugu [dùgú] n. type of dance.
- duguli [duguli] v. near. a baal duguli dia ni ra 'The man is near the house'. Ant: bolo.
- **duguni** [dùgùnì] v. chase, to be after something or someone.
- dugusa [dúgúsá] n. loose stomach.
- **dukpeni** [dúkpénì] *n. Royal python. PL:* **dukpenise**. *Python regius*.
- duma [dómà] v. bite. à ól dómá ń nà 'The mouse bit me'.
- duma [dòmá] n. soul. PL: dumasa.
- **dunkafuuri** [dùnkáfùùrì] *Lit: bite and blow. n. insincerity, hypocrisy.*
- dunsi [dúnsí] pl.v. bite iteratively.

- n. type of worm.
- duŋumaaŋkuna [dùŋúmààŋkùnà] propn. eleventh month.
- **dunmebummo** [dunmebummo] *n. type of Green-lined snake.* <u>Hapsidophrys lineata</u>.
- dunmen [dùnmén] n. Red-lined snake.

 <u>Bothropthalmus lineatus</u>. PL: dunmesa.
- dunmesiama [dunmesiama] n. type of Green-lined snake. <u>Hapsidophrys lineata</u>.
- duo [dùò] v. fetch water in large quantity, specifically at a well or river. ŋ ŋma ŋ ka duo nu ra 'I want to fetch water'. See: jaa.
- duoga [dùògá] v. play.
- **duansai** [duansai] n. lightning initiation. See: so.
- **dusi** [dùsì] v. quench. **dusi din han** 'Quench this fire'.
- **dőgal** [dűgal] n. type of snake.
- **dũũ** [dốũ] n. African python. PL: **dũsa**. <u>Python</u> sebae.
- dõõwie [dòòwìé] n. type of snake.

 SynT: mábíéwāátèlèpúsíŋ 'brother will not come and meet me'.

d₃

- daaa [daaa] adv. unexpectedly. daaa, ken ne, dune du 'The world is like that (and I didn't know)'.
- dzabelaŋ [dʒàbèlàŋ] n. henna. <u>Lawsonia</u> inermis.
- dzagala [dzayala] n. someone. From: Wali.
- dzanii [dzáníí] n. fool. PL: dzanie. See: kintjuma.
- **dʒanse** [dʒánsè] *n. type of dance. From:* ultm. English.
- dʒaŋãã [dʒáŋáấ] n. bearing tray made with the fiber of the climber tfinie. PL: dʒaŋããsa.
- dzebuni [dzebuni] propn. Jebuni.

- **dʒebugokpurgii** [dʒébúgðkpúrəgíí] *n. gunpowder container. PL:* **dʒebugokpurgie**.
- **dʒefe** [dʒèfé] n. land to be cleared for growing yams.
- **dʒɛfebummo** [dʒɛfebúmmo] *n. state of farm land when rain is still expected.*
- **dʒefepumma** [dʒèfepummá] n. state of farm land when rain is not expected anymore.
- **dʒergii** [dʒérgií] *n. sick or weak person. PL:* **dʒergie**.
- dzerka [dzerèká] Variant: dzarga. n. sickness. PL: dzerkasa.
- dzeti [dzètì] n. lion. PL: dzetisa. SynT: nuzentima.

dzinedzine [dʒìnèdʒìnè] qual. 1 • sky
appearance as weather sign. a tiimun du
dzinedzine 'The east is not clear (and it is
likely to rain)'.

2 • yellowish-brown.

dʒɪendəŋ [dʒíɛndəŋ] n. one in a pair of twin.

PL: dʒɪendəŋa.

dziensa [dzíènsá] n. twins.

dziera [dziera] n. sieve. From: Wali.

dzimbentu [dzímbēntù] propn. first month.

dʒumburo [dʒùmbúrò] n. soup ingredient, also used as medicine. PL: dʒumburuso. From:
Wali

dʒυɔŋ [dʒὺɔ́ŋ] *n. hamok. PL:* **dʒυɔŋ**.

ε

egla [ʔeˈylá] n. jaw. PL: eglasa.

embeli [ʔémbelí] n. 1 • shoulder.

2 • wing. PL: embele. See: siebi.

embeltfugul [?émbéltfùgùl] *n. shoulder joint. PL:* **embeltfugulo**.

Ensi [?ènsì] v. squeeze. **ensi lumburo nii tie i bie** 'Squeeze the orange juice for your child'.

ε̃ε [?ε̃ε] Variant: **ο̃ο**. interj. yes.

f

faa [fáà] n. ancient. ken fi wa jaa faa ni 'This was not done in those days'. nm na faatuma fi ja jaa 'This is what the ancestors used to do'.

faala [fáálá] Variant: faatuma. n.pl. ancestors.

faala fi laare tona 'Our grand parents use to
wear skins'.

fakelta [fakèlíè] n. broken piece of calabash. PL: fakeltsa.

fakiine [fàkiìné] n. index finger. PL: fakiinese.

fala [fàlá] n. section of a calabash used as liquid container. PL: falasa. See: lon.

falanen [fálánèn] *Lit: calabash arm. n. calabash stem. PL:* falanese.

fala?ul [fălá?úl] Lit: calabash navel. n. calabash node. PL: fala?ulo.

falm [falm] n. low land.

falıŋbua [fàlìmbùá] n. valley. PL: falıŋbuasa.

fãã [fầā] adv. by force. n kpa ban tſiasi u gar fãã
'I tear her cloth by force angrily'. tʃuɔsim
pisa fãã sii wa 'Early day break, rise and
come!'

v. draw milk from. fulahãaŋ kaa fãa nɔ̃ʔıl la 'The Fulani woman draw milk from the udder of the cow'. a baal fãa u tʃena dı diu 'The man depends on his friend (abusively)'.

felfel [félfél] adv. manner of movement, as a light weight entity, applicable to leaves, animals and humans. u tʃoje kaln felfel 'She ran away, lightly'.

ferii [férií] *n. air potato.* <u>Dioscorea bulbifera</u>. PL: **feree**.

feti [fétí] v. press.

fi [fi] num. ten.

fidalia [fídàlìà] num. twelve.

fidaloro [fídálòrò] num. sixteen.

fidalupe [fidálupe] num. seventeen.

fidanaase [fídànáásè] num. fourteen.

fidanõ [fĭdánồ] num. fifteen.

fidatoro [fídátòrò] num. thirteen.

fididīgīī [fididígíí] num. eleven.

fididigituo [fididígítùù] num. nineteen.

fidinmentel [fidinméntél] num. eighteen.

fiel [fiél] n. hollowed grass. PL: fiele.

fiinit∫oro [fiìnìt∫òró] *n. syphilis.*

fiise [fiísè] v. wipe anus. n fiísè m mún no 'I wipe my buttocks'.

filii [filii] n. bearing tray carved in wood. PL: filie. See: dʒaŋa.

finii [finî] qual. little, a bit of. tren jesa tama finii 'Give me a little bit of salt'.

fio [fió] interj. totally not. n wa laa ken fio 'I totally don't agree to this'.

fi [fi] Variant: fin. tam. past. n fin kalı kuo ro a ka m bara wa lema 'I would have gone to farm, but I'm not well'.

fiebī [fièbì] v. 1 • whip. u kāá fièbì a bie re 'He will whip the child'.

2 • pound grains to remove outer cover.

finle [fiìle] v. look at or watch something carefully or angrily. nineã i ka finlen 'Why do you peek at me?' u finle kuoso nu ro 'He is watching the sky'.

filmfintu [filinfintif] n. type of roundleaf bat, very small in size and usually found around building. <u>Hipposideros gen.</u>. PL: **filmfintue**.

fira [fĭrà] v. force. fira i bie u kaalı sukuu 'Force your child to go to school'.

fii [fii] n. type of fish. PL: fiina.

fii [fii] v. urinate. a baal fii finnisa laa bar 'The man urinates frequently along'.

fiinii [fiinii] n. urine. PL: **fiinii**sa. **4 fii fiinii** 'I will urinate'.

fīnīī [fīnīī] n. harassment. PL: fīnīē.

fobii [fòbíi] Variant: falabii. pl.n. calabash seeds.

folo [fòlò] v. be displaced unexpectedly; be loose and then be removed. m pabii folo lπ υ daa nı 'My hoe blade loosed from its shaft'.

foo [fóó] conn. unless, if not. di i kaa jawa moto foo waa ni 'If you have to purchase a moto, unless you do it in Wa'.

foro [fòrò] v. proud, bost. a hããŋ kaa foro kınkan na 'The woman is bosting a lot'.

foto [fótò] *n. picture. PL:* **fotoso**. *From:* ultm. English.

fofota [fófótà] n. lung. PL: fofotasa.

fogol [fáyəl] n. type of grass which resembles sorghum, found near water ponds and rivers. PL: fogola.

folii [folii] qual. new.

foŋa [foŋá] n. strength. u wa kpaga foŋa 'She hasn't got strength'.

fonatuna [fònàtííná] qual. strong. Ant: tʃokmu.

fora [forà] v. stuck, choke, block a flow. ka fora a tſitʃarabua 'Go close the bathroom's gutter'.

forii [fórii] qual. narrow. Ant: penii.

fosi [fósí] v. collect by force, cheat. u fosi a bie mõngo a di 'She took the child's mango and ate it'. I fosi n na ani buotia fi ni 'You swindle twenty pesewas from me'.

foũ [fóù] n. baboon. <u>Papio anubis</u>. PL: fota.

fowa [fowa] v. wrap. a hãan fowa molebie u gar nữa ni 'The woman wrap money at the edge of her cloth'.

frigu [frígù] n. funeral dance.

fuã [fuấ] *n. ash used as white paint.* See: pumma.

fuful [fùfúl] n. ash of burnt grass.

fuole [fūólè] v. whistle. n fúólé fūólò rō 'I whistled'. I wa kmfuolii tou patʃıgı nı 'You cannot whistle in the village'.

fuolo [fùòló] n. whistle. PL: fuoloso.

- fuori [fùòrì] v. strip a plant from its leaves by pulling along the stem. fuori a mã paatsaga ta ka a na sii 'Pluck the guinea corn leaves so they can grow'.
- fuosi [fùòsì] v. 1 eat with a spoon as in porridge and soup consumption. v fuosi kubii re 'She eats the porridge'.
 - 2 escape out of a grip of another person. u fuosije tso li polisi tiisa 'He escaped from the police station'.
- fuuri [fùùrì] v. blow. v fuuri a din dusi 'He quench the flame'.
- fui [fui n. burning. a kpaan fui wa wire 'The burning of the yam is not good'.
- fũũ [fùù] n. burn. wosa fũũ hola ra 'Wosa burnt charcoal'.
- fufugee [fūfūgèè] n. type of tree. <u>Grewia</u> <u>hookerama</u>. PL: fufugesa.
- fuful [fúfúl] n. type of tree, also known as the Gold Coast Bombax. <u>Bombax</u> <u>buonopozense</u>. PL: fufula.

- fug [fúg] v. light weight. Ant: jugo.
- **ful** [fúl] n. 1 type of creeper.
 - 2 soup ingredient. PL: fulla.
- funa [funa] v. shave.
- funti [funti] v. peel with fingers.
- fuŋ [fūń] n. shaving knife. PL: funna. fun ná 'It is a shaving knife'.
- funfugul [fûnfûyúl] n. foam. PL: funfugula. a kowie kpaya funfugul la 'That soap makes plenty foam'.
- fuusi [fùùsì] v. inflate; insert air in a ballon, or as sick person increases in size. v fóósfó 'He increased in size from sickness or poisoning'. v fuusi a nað fífinfi lon no u beregi bol 'He blew the cow's bladder into a football'.
- fữữ [fồữ] n. lower back. PL: fữữna.
- fữ fữ [fắ fố j n. light cloth, such as material like linen, mosquito net or head gear.

 PL: fữ fữ sa.

g

- **gaabu** [gààbù] *n. dried and pressed onion leaves. PL:* **gaabuso**.
- gaalı [gààlì] v. 1 be over. a ton nı ı gaalı keŋ
 'The paper is near (under) you'. tı gaalı a bua
 nı keŋ 'Don't bend over the hole like this'.
 2 abound. n tuma gaalıu 'My work is too
- gaasi [gáásí] v. pass. i gaasi de ni re, bra wa 'You passed the place, come back!' binsa fi ka gaasie, u waa 'He had come ten years ago'.
- gafra [gáfrà] interj. excuse.
- gagatı [gàyàtì] n. type of shrub. PL: gagatı.
- gal [gál] n. left (side). PL: galla. Ant: dul.
- **gala** [gala] *n. farm space measurement, about the quarter of an acre. PL:* **galasa**.

- gala [gálá] v. go over and across, pass something or somewhere. a baal gala haglikm ni ra 'The man went over the snake'.
- galana [gàláná] n. madness.
- galanzur [gàlànzúr] n. mad person.
 - PL: galanzura. See: galana.
- galinga [gàlìngà] n. middle. PL: galingasa. v tele tiwii galinga ra aka bra waa 'He reached half way and returned'. See: bambaan.
- gantal [gàntál] Variant: habuo. n. back.
 - PL: gantala.
 - rel.n. back, behind. waa dua a fala gantal ni 'It is behind the calabash'.
- gantal [gántál] n. outside.

- gantal loha [gàntàl lóhà] n. backtalk. wusa gantal loha kanãŭ 'The backtalking of Wusa is too much'. See: logantal.
- gantalbaanhok [gàntàlbáánhòg] n. spine, vertebral column. PL: gantalbaanhogo.
- gangan [gàngàn] n. type of dance.
- ganji [gànjì] v. appear, part of an object appearing. sota ganji năăpiel ni, tfuti ta 'Part of the thorn appears on the sole of my foot, pull it out'.
- gapumma [gàpùmmá] n. woven cotton cloth. PL: gapulunsa.
- **gar** [gàf] n. one piece of cloth covering the body. PL: gata.
- gar [gáf] n. timber stable. PL: gara.
- gara [gàrà] v. 1 pierce through.
 - 2 lie across.
- garsũor [gàsū́ór] Lit: cloth weaver. n. weaver. See: sũor.
- garzagatii [gàrzáyátíí] n. rag. PL: garzagatia.
- gatigati [gátígátí] qual. scattered. dűű a nammir gatigati 'Sow the corn here and there'.
- **gatuolie** [gàtúólíè] *n. type of bird of prey. PL:* **gatuolise**.
- ger [gèf] n. lizard. PL: gete.
- genii [géníí] Variant: dzenii. n. fool. PL: genee.
 Ant: siilalla.
- gerega [gèrègá] n. sickness. PL: geregasa.
- gerege [gèrègè] v. be sick. I kaa gerege 'You will be sick'.
- gi [gí] v. cross. ŋ gi a goŋ na 'I crossed the river'.
- giegii [gíègíí] n. nick name. PL: giegie.
- gīla [gìlà] v. allow, let. gìlà \(\hat{\pi}\) zímà 'let me know'.
- gila zima [gìlà zímà] ser.v. prove. gila n zima di i lei 'Prove me that you are not the one'.
- gıltıɛ [gìltíɛ] Lit: let give. v. forgive.

- go [gó] v. round, around. a vaa dusa a bie baramun gou 'The dog bit the child all over his body.'
- **gogo** [gógó] *n. type of ants. PL:* **gogosi**. *Usage: Motigu. See:* **haglibie**.
- **gogosiama** [gógósiàmá] n. type of ants. Usage: Motigu. See: haglibisiansa.
- **golii** [gólíí] *n. type of grass.* <u>Sporobolus</u> pyramidalis. PL: **golee**.
- gongobiridaa [gòŋgòbírìdàà] Variant: gongobiri.

 n. desert date. <u>Balanites aegyptiaca</u>.

 PL: gongobiridaasa.
- **goŋo** [góŋò] *n. type of tree. <u>Nauclea latifolia</u>.* PL: **goŋoso**.
- **goŋonɔŋ** [góŋònɔ́ŋ] *n. type of fruit. PL:* **goŋonɔna**. *See:* **goŋo**.
- gontoga [gòntógà] n. type of tree. PL: gontogasa.
- **goro** [gòrò] qual. curved. à dáá góró 'The wood is curved'.
 - v. circle.
- gon [gón] n. 1 river. PL: gona.
 2 type of plant.
- gɔŋbuɔ [gòŋbuò] n. river path. PL: gɔŋbuɔna.
- gonnãã [gónnấấ] Lit: river leg. n. split of a river.
- goŋnữã [góŋənồấ] n. river bank.
- gonwie [gònwié] n. stream. PL: gonwise.
- gonzen [góŋzèŋ] n. large river. PL: gonzene.
- **gɔηzeηii** [gɔ́ηzèηii] n. long river. PL: gɔŋzeŋiẽ.
- grii [grií] n. cheek. PL: gria.
- **gulongulon** [gùlóngùlón] *qual. circular, round* shape.
- gunnãasintʃaumun [gúnnàasintʃaúmun]

 Lit: Person's name tree under. propn. place
 name on the old Ducie-Wa road, closer to
 Ducie.
- guno [gùnó] n. cotton. PL: gunso.

- gundaabii [gùndààbíí] n. thread holder for spinning cotton (without thread).
 - PL: gundaabie. See: nmedaa.
- **gurba** [gùrəbá] n. sort of fibrous waste which is the product of beating the plant known as piel. It is used to support gunpowder in the barrel.
- **gurpe** [gúrpé] *n. pin; may be used to decorate a gun. PL:* gurpese.
- guti [gùtì] v. coil, roll. sii a guti 1 kalen tm 'Get up and roll your mat'.
- gutugu [gùtúgù] n. yam type. PL: gutuguso.
- guurii [gúúríí] n. type of ants. PL: guuree.

- gua [gùà] v. dance.
- gua [gùá] n. dance. PL: guana.
- guaguar [guàguár] n. dancer. PL: guaguara.
- guma [gòmá] n. hunch. PL: gunsa.
- **gumatima** [gùmàtììná] *n. hunchback, person* with a humped back.
- **gumpera** [gùmpèrà] *n. type of climber. PL:* gumperasa.
- **guoree** [gùòréè] n. spotter grass mouse. <u>Lemniscomys striatus</u>. PL: guoree.
- **guti** [gūtí] v. roll. kpaga a kalen guti 'Roll the mat'.

gb

- gba [gbá] adv. also. ì gbà kàá kà lờờ 'You too will go'.
- gbaa [gbāà] v. keep and control animals. kà gbāà piêsiê 'Go watch the sheep'.
- gbagba [gbàgbá] Variant: gbegbe. n. duck. PL: gbagbasa. From: Wali.
- **gbambala** [gbámbàlà] *n. albinos.*
 - PL: gbambalasa.
- gbaŋasa [gbáŋəsá] n. expectation. n nõõ a molibie gbaŋasa ra 'I expect money'.
- gbangban [gbàmgbàn] n. harmattan.
- gbaŋsı [gbàŋsì] v. touch. gbaŋası n nuu na, u wıu 'Touch my head, it is paining me'.
- gbar [gbár] n. herder. PL: gbara. m bie ja nõgbar ra 'My son is a cowherd'.
- gbeline [gbèlìné] n. small bell worn around the waist by the last born of the dead at his or her last funeral. PL: gbelinse.
- **gbel** [gbél] n. type of tree. <u>Ficus elasticoides</u>. PL: **gbela**.
- **gbenii** [gbéníí] n. red-colored stone. PL: **gbenii**.

- qual. pink. à gbéníí díò 'The pinkness is reached'.
- gbentaga [gbentayá] n. big calabash used for bathing, the biggest natural container.

 PL: gbentagasa.
- gbentagası [gbentàgàsì] Variant: sínummè. n. type of plant. PL: gbentagasısa.
- **gbera** [gbèrà] n. sponge used to wash one's body. PL: gberasa.
- **gbera** [gbèrà] v. soak sand for the preparation of local bricks.
- gberii [gbérií] n. cripple. PL: gberie.
- gbesa [gbésà] n. chewing stick. PL: gbesasa.
- **gbetara** [gbètárá] n. shallow pond found in the bush. PL: **gbetarasa**.
- gbeti [gbèti] v. inability to learn, to act, to demonstrate. n bmhaan tin gbetiv 'My daughter is unable to learn'.
- gbetie [gbètiè] n. stupid person. PL: gbetisa.
- gbiegie [gbiègié] n. type of hawk. PL: gbiegise.
- gbin [gbin] n. arm bracelet. PL: gbinne.

- gbiŋgbiŋ [gbiŋgbiŋ] qual. crowded. a dia ja gbiŋgbiŋ ne 'The house is full of people'.
- gbĩã [gbĩá] n. type of monkey. PL: gbĩana. SynT: nengaltiina 'left-hand owner'.
- **gbĩākul** [gbĩākúl] *n. type of fruit. <u>Anonna</u>* senegalensis. PL: **gbĩākulsa**.
- **gbīāsiama** [gbīāsiàmá] n. red patas monkey. Erythrocebus patas.
- **gbĩātii** [gbĩātîi] n. type of tree. <u>Agelaea</u> paradoxa. PL: **gbĩātise**.

- gbol [gból] n. lizard. PL: gbollo.
- gbolo [gbòló] propn. Gbolo.
- gbon [gbón] n. type of tree. PL: gbono.
- gboŋ [gbóŋ] *n. big water pot. PL:* gboŋo. *From:* Tampulma. *See:* bugulie.
- gbul [gbùl:] qual. blunt. PL: gbullo. Ant: dii.
- gbuŋa [gbùŋà] v. thick, dense. tie a kubii gbuŋa 'Let the porridge be thick'.
- gbuŋwale [gbùŋwálé] Lit: populous people.

 propn. section of Ducie. Etym: n1gbuŋwolee.

h

- ha [ha] tam. yet. u há wà wááwá 'He has not yet come'.
- ha [há] v. hire. ja ha lolt kaalt a luho ro 'We hired a car to go to the funeral'.
- haalı [háálì] conn. yet. v jirev saŋa muŋ, haalı v ha wa waawa 'He called her long time ago, yet she has not come yet'.
- haglibie [háylíbìè] Variant: mmĩã. n. type of ants. PL: haglibise.
- haglībii [hàylìbíí] n. sand block used to build houses. PL: haglībie.
- haglībisīansa [hàglībìsìànsá] n. type of ants. PL: haglībisīansa.
- haglıı [hàyəlî] n. ground. PL: haglıa.
- haglikin [háylíkìn] n. snake. PL: haglikma.
- hakīla [hákìlá] n. cognition, reasoning. PL: hakīlasa.
- hal [hál] n. egg. PL: hala.
- hala [hàlà] v. fry. See: pīga.
- halinguomii [hálíngùòmîi] n. millipede, underground pests which bore into yam tubers to feed. <u>Myriapoda</u>. PL: halinguomie. See: numanter.
- halıı [hálíí] qual. frying. kpaan halıı 'Fried yam'.

- hambak [hámbák] n. type of tree. <u>Pilostigma</u> thonningi. PL: hambaga.
- hambara [hámbàrà] n. lack of reproductivity attributed to male or female. PL: hambarasa.
- hamonanaữ [hàmónánáồ] n. assasin bug. PL: hamonanaữna. <u>Reduviidae</u>.
- hamõη [hàmốη] n. child. PL: hamona. See: bie.
- hamõwie [hámồwíè] n. small child. PL: hamõwise.
- handən [hándən] n. woman's rival who is married to the same man. PL: handəsa.
- hanzon [hánzón] n. widow ready to remarry.

 PL: hanzomo. See: luhaan.
- han [hàn] 1 dem. this. PL: hama.
 2 adv. presently.
- handonmisa [hándómmìsá] n. jealousy.
- harigi [hàrìgì] v. try. harigi paase i teesi mi 'Try to pass your test'. ù hárígì kà pàrà kùó 'He should try to have a farm'.
- **hasuoŋ** [hásúóŋ] n. woman who recently gave birth.
- hã [hấ] v. hate. n hã n thita ra 'I hate my teacher'.
- **hããŋ** [hấầŋ] *n.* 1 *wife.*

2 • female.

3 · woman. PL: hããna. See: nɪhããn.

hãasii [háasíi] qual. 1 • bitter. kmhaasíi rà 'It is something bitter'.

2 • be annoyed. nìhààsií rè jáá à báàl 'That man easily grows annoyed'.

hãhiế [hấhíế] n. old woman. PL: hãhiếta.

hãwie [hấwíè] n. ego's junior brother's wife.

hele [hèlé] n. type of squirrel. PL: helese. SynT: muŋzŋtıma.

hembii [hèmbíí] n. nail. PL: hembie.

hếhếse [hếhếsè] n. announcer. PL: hẽhẽsese.

hesee [hésée] n. message. PL: hesee.

hēsi [hési] v. announce. toutima ŋma di ba hēsi ma ka para kuo 'The landowner says they announced that you go and work at the farm'.

hembie [hèmbié] n. small bowl. PL: henwise.

hembola [hèmbòlá] n. medium size bowl. PL: hembolasa.

hena [hèná] n. bowl. PL: hensa.

hengbaa [hèngbàà] n. bowl, container used to stir shea butter. PL: hengbaana.

heŋsɪ [héŋsì] v. lie. a bie heŋsɪ wɪe du n nữã nɪ ra 'The child lied to me'.

hếŋ [hếŋ] n. arrow. PL: hema.

hiếsi [hiềsì] v. 1 • rest, relax. ka saŋa daamun nr hiếsi 'Go sit under a tree and rest'.

2 • draw air into the lungs.

hire [hìrè] v. dig.

hirii [híríí] n. digging.

hĩi [hĩi] n. animal hind leg. PL: **hĩē**. See: vaaŋ.

hielin [hielin] qual. matured.

hiena [hìèná] n. family relation, blood relation.

PL: hiena. pimē wojo hiena kā vàlà 'What is

Wojo's family relationship?'

hiena [híèná] n. ego's father's sister. PL: hiensa.

hien [hién] n. relative by maternal and paternal descent. PL: hiemba.

hiế [hiề] qual. aged. mm hiết 'I am older than you'. i lei hiến 'You are not older than me'.

Ant: wie.

hīēsi [hiếsi] v. be old. n nma hīēsiju 'My father is old'.

hil [híl:] n. witch. PL: hila.

hɪŋ [hiŋ] 2.sg.st. you.

hii [hii] interj. exclamation expressing disappreciation of an action carried out by someone else.

hīīsa [hirsá] qual. shy. hīrsa kpayau ra 'She is shy'.

hĩwã [hấwầ] v. trap.

hog [hóg] n. bone. PL: hogo.

hogul [hòyúl] n. cockroach. PL: hogulo.

hol [hól] *n. type of tree.* <u>Afzelia bella</u>. PL: **holo**.

holbii [hólbìì] n. Afzelia bella seed. PL: holbie.

holnoŋpetɪɪ [hólnóŋpètìì] n. Afzelia bella seed shell.

hol [hól] *n. piece of charcoal. PL:* **hola**.

holm [hólíí] n. Lit: charcoal. Sisaala person. PL: holee.

hốsi [hốsi] v. shout. hốsi a bie di u bra wa 'Shout to the child that he must come back'. I nữu a duon hốsi ra 'Did you hear the thunder?'

hõũ [hốũ] n. grasshopper. PL: hõsa.

huor [hùór] qual. raw. PL: huoto. à nànhuòr kánấữ 'The raw meat is abundant'.

hula [hula] v. 1 • dry. tie a namiā hula 'Let the meat be dry'.

2 • empty. a vii wa hula 'The pot is not empty'.

hulii [húlíí] qual. 1 • dry.

2 • empty. PL: hulie. Ant: suani, su.

hỹŋ [hồŋ] n. farmer or hunter's gear, including all items required to take along for the day,

the stay or the journey. PL: honna. See: pur. horn [host] n. stranger. PL: horna.

i

ii [?îi] v. praise. ii kuoso 'Praise God'.

iko [ʔíkò] interj. title for the wosıkuule clan. See: wosakuolo.

ind3i [?índ3ì] n. engine. From: ultm. English.

irii [?írìì] n. type, ethnic group, property, color.

PL: irie. nr?irii weŋ ka ja ja nal tɪŋ 'To which
people belong our grandfather?'

isi [?ísì] interj. title for the wəsisiile clan. See: wəsisiile.

ito [?ítò] interj. title for the itolo clan. See: itolo.

itolo [ítóló] propn. clan found in Gurumbele. See: ito.

[1] [?i] v. abdominal pressure for child delivery. dt i 'Push!'

Ι

I [1] 2.sg. you. 2.sg.poss. your.

Ije [?íjè] interj. title for the ijela clan. See: ijela.

rjela [ìjèlà] propn. clan found in Gurumbele. See: rje.

ɪl [ʔíl] n. breast. PL: **ɪla**.

tle [?ilè] interj. title for the wosıleela clan. See: wosaleela.

ılnuã [ʔilnùã] n. nipple. PL: ılnuãsa.

Itfa [?itfa] interj. title for the wositfaala clan. See: wosatfaala.

IWE [?IWE] *interj. title for the wosIWIIIa clan.* See: wosawIIa.

ĩã [ʔi̇̃á] n. guinea worm. PL: ĩãsa.

ĺ

ja [ja] Variant: jε. 1.pl. we.
1.pl.poss. our.

ja [ja] Variant: jaa. v. do. tsopisi bi mun u ja jau 'He does it every day'.

tam. habitual particle. tanu ja tie ger re 'Tangu do eat lizard'.

jaa [jàà] v. fetch water or take grains in quantity. jaa nu tuen 'Fetch water and give it to me'. jaa pe 'Fetch more and pour some'. See: dvo.

jaa [jaa] v. 1 • be. υ jaa η nma ra 'He is my father'.

2 • equal. kmalie i kpa pe alie ni, a jaa anaase 'Two plus two equals four'.

jaarı [jáárì] v. unable to do something. n hããn jaarıju 'My wife is unable to work'.

jaga [jàγà] v. 1 • hit. bakuri jaga vaa ta 'Bakuri hit the dog away'. n kaa jagu tobii 'I will hit you with my arrow'.

2 • put down brusquely. ti wa kpa bonso di jaga haylii 'Don't put the cup down brusquely'.

jagası [jàyàsì] pl.v. hit. sanpuna jagası po daa nı 'The porcupine are planted on the tree'.

jala [jálá] v. 1 • burst, explode. 1 jala wilin ne 'You transpirate'.

2 • rise. sii, wusa jalru 'Get up, the sun has risen'.

jarie [jàríè] Variant: jalie; wizaama. n. muslim. PL: jarisa. From: Hausa.

jarıı [jàrîî] n. islam.

jawa [jáwà] 1.pl.st. we.

jawadir [jàwàdîr] *n. business person. PL:* **jawadire**.

jegisi [jègìsì] v. shake a baby for calming it when it is crying. kpa a bie a saga I naasa ni a di jegisi 'Put the child on your laps and continue to be shaking her'.

jele [jélé] v. 1 • crow. a zimbaal jeleu 'The cocks crowed'.

2 • bloom, produce and bear flower(s). m mansa kaa jeleu 'My groundnuts are blooming'.

jelee [jèlèè] n. blooming. a kuo mansa jelee wireu 'The groundnuts' blooming is good'.

jībii [jìbíí] n. grain of salt.

jira [jírà] v. call. ka jira a baal di u waa 'Go and tell the man that he should come'.

jirii [jíríí] n. calling.

jisa [jìsá] n. salt. PL: jisasa.

joguli [jòyùlì] v. sell. à sákɨ jògulí lémố 'The bicycle's price is good'.

jogulibən [jòyùlibən] qual. expensive.

jogulii [jóyúlíí] n. selling.

jogulileŋ [jòγùlìléṇ] n. moderate price. wojo kpaga jogulileŋ na, a nuu nı υ paturuu peti 'Wojo had moderate price, therefore his petrol got sold'.

jogulo [jóyùló] n. price. PL: joguloso.

jolo [jóló] v. pour.

jon [jón] n. slave. PL: joso.

jogosii [jóyəsìì] qual. soft. à bìé bàtóŋ jógósíù 'The baby's skin is soft'. Ant: kpege.

jowa [jòwà] Variant: jawa. v. buy. ka li jowa ka jowa kansa a wa tien 'Go to the market and buy me bean cakes'.

jowa [jòwá] n. market. PL: jousa.

jugii [júgíí] qual. heavy. Ant: fuk.

jugo [jugo] v. 1 • weigh. kala jugoo bawolee bambaan nr 'Kala is the heaviest among his colleagues'.

2 • honor, respect. Ant: fug.

juo [júò] *n. fight, quarrel. PL:* **juoso**. *v. throw away.*

juo [júò] v. throw away.

juu [jùù] v. marry a man. ù jòù ú ra 'She married him'. See: kpa.

juu [jùú] n. rainy season.

k

ka [ka] Variant: kaa. conn. 1 • and, then. kààlì ká wàà 'Go and come'. kààlí kà brà wáá 'Go, then come back'.

2 • but. nì káálfú ká nì wà náừ 'I went but I did not see him'.

3 • or. jà káràmè, kàá jà káálì kùó 'Let's read, or we go to farm'.

ka [ka] ING. ingressive marker.

kaa [kàà] part. so.

kaa [káá] interg. where about, how about. kaa a kpulikpuli 'Where is the groundnut ball?'

kaa [kàá] tam. will.

kaa [kaa] tam. imperf.

kaakıɛ [kààkíè] *n. type of tree. Zanthoxylum zanthoxyloides.* PL: **kaakıɛsa**.

kaakumo [kààkúmò] n. donkey. PL: kaakumoso.

kaalı [kààlì] v. 1 • go.

2 · exceed.

kaası [kààsì] v. 1 • clear throat; eject by coughing. n kaası kaasıbii ta 'I bring out a phlegm out of my throat'.

2 • coil. kaası a nmen 'Coil the rope'.

kaasībii [kààsìbíí] n. phlegm.

kabirime [kàbírímè] *n. catarrh.*

kabīl [kábìl] n. horn flute. PL: **kabīla**.

kafuura [kàfúúrà] *n. canphur. From:* ultm. English.

kaga [kàyà] v. choke. a hok kaga n lilebuo nr 'The bone has choked my throat'.

kagal [káyál] n. farm space measurement, twice as big as a naakpaga. PL: kagala.

kagale [kàgàlè] v. 1 • be unusually positioned, displaced from typical position. kpaga a dianuã kagale 'Open the door (properly)'.

2 • lie across.

kagba [kàgbà] n. straw hat. PL: kagbasa. See: nintfige.

kaka [kàkà] n. toothache. PL: kaka.

kakaduro [kákádùrò] Variant: kókódró. n. ginger. PL: kakaduroso. From: Wali.

kalemazul [kàlèmàzúl] *n. sweet potato tube. Ipomoea batatas.* PL: **kalemazula**.

kaleŋ [kàlèŋ] n. mat. PL: kaleŋsa.

kaleŋbileŋēe [kàlèŋbíléŋéè] n. kitchen adjuster used to support and stabilize cooking pots. PL: kaleŋbileŋəse.

kalengbogoti [kàlèngbògòtì] n. biggest wasp of those who make nest. PL: kalengbogotisa.

kalenvilime [kálènvìlìmé] n. whirlwind. PL: kalenvilinse.

kalie [kálíé] n. tomato. Usage: Katua. See: tſelii.

kamboro [kámbòrò] *n. half. PL:* **kamboroso**.

kan [kan] Variant: kana. v. abundant. ba kanãũ 'They are plenty people'.

kana [kánà] n. arm ring. PL: kanasa.

kandia [kàndíà] n. north.

propn. Kandia village.

kanîê [kànîê] n. Green monkey. <u>Cercopithecus</u> <u>aethiops</u>. PL: kansa.

kansa [kánsá] n. bean cake. PL: kansasa.

kantsima [kàntsimá] Variant: kankima. n. debt. PL: kantsimsa.

kaŋa [kàŋá] n. back. PL: kaŋasa.

kangbeli [kàngbélì] n. cerebro spinal meningitis. <u>Meningococcal meningitis</u>. From: Wali.

kapıtı [kàpítí] n. patience. di kapıtı 'Be patient'.

kapala [kàpálà] *n. fufu, staple food. From:* Wali.

kapenta [kàpèntà] *n. carpenter. PL:* **kapentasa**. *From:* ultm. English.

kapo [kápò] n. cup. From: ultm. English.

kaputi [kápùtì] n. pillow. PL: kaputuso.

kapusie [kápùsíé] n. kola nut. PL: kapusie.

karatsi [kàrátsi] n. person who has received a formal education. PL: karatsise.

kasma [kásmá] n.pl. corpse uniform consisting of a hat, trousers, smock and a cloth.

PL: kasma.

katantie [kàtántìé] n. cutlass. PL: katantiesa.

katua [kàtùá] propn. Katua village. Etym: kɔt∫∪ɔ 'bush sleeping place'.

katʃal [kátʃál] *n. type of tree. <u>Daniellia oliveri</u>*. PL: katʃala.

katʃalkpuŋiimuŋ [kátʃálkpùŋiìmùŋ] propn. place name in Ducie.

katsig [kàtsig] n. type of bird of prey.

PL: katsigne.

kawaa [kàwáá] n. pumpkin plant. PL: kawaasa.

kawaadadag [kàwààdàdàg] *n. ringworm disease. <u>Tinea corporis</u>.*

kãũ [kắũ] n. solid mixture of sodium carbonate. PL: kãũ. From: Wali. See: dua.

ken [ken] adv. like that.

kerigi [kérígí] pl.v. break. **kerigi daasa du dny nr** 'Break firewood and put it into the fire'.

keti [kèti] Variant: tʃeti. v. break. a haan nen ketio 'The woman's arm is broken'. keti kpaasa tien 'Break a whip for me'.

kiase [kíàsé] v. tear apart. a hããŋ gar kiaseo 'The woman's cloth is torn'.

kie [kìé] n. half of a bird. PL: kiete.

kiesii [kíésíí] n. type of bird. PL: kiesie.

kiesimunluo [kìèsìmúnlùó] *n. type of plant. PL:* **kiesimunluo**.

kii [kìì] 1 • conn. like, as. m buuru ra kii n tʃena 'I like him as my friend'.

2 • v. like, as. pataase wa wire kii hamõna ka dr nuã 'Akpeteshie is bad for children to drink'. jà bárá tòn wá kīī dónà 'Our skin are not the same'.

kiini [kiini] Variant: tfiini. v. bring out. kiini t loga patfīgu kma muŋ bile 'Bring out everything that is in your bag and put it down'.

kil [kìĺ:] n. dance floor.

kilimie [kílímiè] n. pepper. Usage: Katua. See: tʃimmãã.

kirima [kìrìmá] *n. tsetse fly. <u>Glossina</u>*. PL: kirinsa.

kirimamampusa [kìrìmámàmpùsá] *n. witchweed. Striga*.

kisi [kísì] v. pray, wish.

kisie [kísìé] n. knife. PL: kisise.

kie [kiè] v. collect contribution. duselee ja kie molebie bo asibiti wotsmaï 'The people from Ducie collected contribution and paid the clinic's watchman'.

kılıɛ [kléé] n. type of bird of prey. PL: kılıesa.

km [kín] n. thing. PL: kma.

km- [km] *clf. classifer particle for concrete entity.*

kınbırın [kìmbírín] *n. whole.*

kɪnbəŋ [kìmbəŋ] *n. bad thing.*

kındın [kindin] n. valuable thing. See: dın.

kınlarıı [kìnlàrîî] n. piece of clothing.

PL: kınlaree.

kmliemii [kìnlìèmîi] n. hanging object; ornament or piece of jewelry attached to a necklace or bracelet. PL: kmliemee.

kınsən [kinsən] n. something cold.

kmtʃiagii [kìntʃiágî] *n. something easily breakable.*

kmtʃoma [kintʃomá] *n. dirty or bad thing, may also be used to refer to an unappreciated person.*

kınwılıı [kinwiliî] n. sore. PL: kınwılıe.

kınzen [kìnzèń] n. big thing. PL: kınzenéé.

kınzınıı [kìnzínîî] *n. horse. PL:* **kınzını**e.

kınzıŋīī [kìnzíŋiti] n. long thing. PL: kınzıŋɛ̃e.

kıŋkaŋ [kìŋkáŋ] n. many, much. duo tʃuɔɪ kıŋkaŋ wa wire 'Sleeping too much is no good'.

krŋkurugie [kɪŋkùrùgíè] Variant: kɪŋkuree. n.
enumeration, number. m bie kaa zɪgɪtı
kɪnkurugie re 'My child will learn how to
count'.

kıŋpaatʃak [kímpáàtʃák] n. green thing. PL: kıŋpaatʃaksa.

kmtfvalm [kmtfvaln] n. mat, mattress.

PL: kmtfvolee.

kıŋwilii [kìŋwìlîi] *n. sore.*

kıŋmaŋana [kìmmáŋáná] n. drummer.
PL: kıŋmaŋnesa.

kırıı [kìrîi] n. type of wasp. PL: kırıɛ.

kırıısaal [kiriîsaal] n. wasp nest.

koguluŋpaa [kóyúlumpàà] n. morning glory plant. Ipomoea mauritiana.

kogumĩ̃ε [kόγόmĩε] n. donkey. Usage: Motigu. See: kaakumo.

kokobeg [kòkòbég] n. shell of palm nut. PL: kokobege.

kokolun [kòkólún] Variant: perega. n. boat. PL: kokolunso.

kolokolo [kòlókòló] *n. turkey. PL:* **kolokoloso**. *From:* Wali.

konsian [kónsíán] n. Laughing dove.

<u>Streptopelia senegalensis</u>. PL: konsiama.

kon [kón] *n. Kapok. <u>Ceiba pentandra</u>*. PL: komo.

konkogulepumma [kóŋkóyùlépùmmá] *n. egret.* Egretta. PL: konkogulepulunsa.

koŋkoŋ [kòŋkòŋ] n. metal box.

konkpulon [kóŋkpúlóŋ] *n. Vinaceous dove.* <u>Sreptopelia vinacea</u>. PL: konkpuloma.

kor [kór:] n. seat, bench, chair. PL: koro.

koro [kòró] n. chieftanship. PL: koro.

korumbura [kòrùmbúrà] *n. dusty weather.*

kɔba [kɔ́bà] *n. tire. PL:* kɔbasa. *From:* ultm. English.

koglaabul [kòyəlààbúl] *n. pawpaw. PL:* koglaabulsa. *Carica papaya*.

kogsoga [kòysòyà] qual. rough. Ant: solonsolon.

koko [kòkò] n. former farm land. PL: kokona.

kokoliko [kòkòlíkò] n. type of grasshopper.

PL: kokolikosa.

kolbaa [kóləbáá] n. bottle. PL: kolbaasa. From: Wali.

kolii [kólíí] n. 1 • millet stem. PL: kolie.

2 • second year of a new farm land. See: zul.

kolpot [kòlpótì] *n. charcoal pot. PL:* **kolpotisa**. *From:* ultm. English.

kəlüŋ [kəlùń] n. deep hole into the earth to obtain water. PL: kəluŋsa.

kəmbəŋa [kəmbəŋa] n. Ashanti person. PL: kəmbəŋasa.

kontī [kòntī] v. physically weak. a baal han kontīju 'This man is weak'.

konton [kòntón] n. fairy. PL: kontoma.

konton [kóntón] n. soup ingredient made out of baobab seeds, substitute for other non-available ingredients making the soup thicker.

koŋ [kóŋ] Variant: gantalgbou. n. cobra. PL: koŋa. SynT: nīītuma.

kɔpul [kòpúl] *n. type of grass. andropogon gayanus*.

kor [kòr:] n. thick, dense forest. PL: kor. à kòr pénấố 'The thick forest is large'.

kosa [kòsá] n. 1 • bush.

2 • grass. PL: kosəsa.

kosakın [kòsákín] n. bush thing. PL: kosakına.

kəsanaə [kəsánáð] *Lit: bush cow. n. buffalo. Syncerus caffer.* PL: kəsanaəna.

kosasel [kòsásél] n. bush animal. PL: kosasele.

kəsasüü [kəsasüü] n. bush guinea fowl. PL: kəsasüüno.

kota [kótà] n. a measure unit for akpeteshie, approx. 3-4 oz. pataase kota 'A glass of akpeteshie'. From: ultm. English.

kowa [kòwá] num. hundred. PL: kousa. From: Oti-volta.

kowia [kòwié] n. soap. PL: kowisa.

kubii [kùbíí] *n. porridge. PL:* **kubie**.

kugdaabii [kùgdààbíí] n. rib. PL: kugdaabie.

kugso [kùgsó] *n. rib cage. PL:* **kugsoso**.

kulo [kúló] v. tilt, likely to fall. kpa kalenbilenée lesi, di a lei a vii kaa kulo 'Take the adjuster to support the pot, if not it will tilt'.

kummi [kúmmì] n. fist.

kumpii [kúmpíí] *n. thorny spear grass. PL:* **kumpii**.

kuntunbua [kúntúnbúà] *n. grass bundles used in roofing, especially for the farm hut.*

kuŋkuksieŋ [kúŋkùksíéŋ] propn. unhabited area south of Ducie's sections Lobani and Zingbani.

kunkun [kùnkùn] n. brain. PL: kunkunno.

kuo [kùó] n. farm. PL: kuono.

kuo [kúó] *n. roan antelope. <u>Hippotragus</u> equinus.* PL: **kuoto**.

kuodu [kùòdú] *n. banana. PL:* **kuoduso**. *From:* Akan.

kuolie [kùòlíè] *n. type of tree. <u>Anogeissus</u> leiocarpus*. PL: **kuoluso**.

kuonihi [kùòníhi f] n. person in charge of the decisions over the farm land. PL: kuonihi fta.

kuoru [kùórù] *n. chief. PL:* **kuoruso**.

kuorubanıı [kùòrùbáníí] *Lit: chief section.* propn. section of Ducie.

kuosi [kùósì] v. stir, mix. kuosi a siga du a vii nī 'Mix the beans in the pot'.

kuoso [kùósò] n. supreme God. See: wusa.

kuosopuu [kùósòpúù] n. sky.

kuotima [kùòtíínà] n. farm owner.

kuotuto [kùòtútò] n. farm mortar. See: tuto.

kurii [kúríí] n. counting.

kuro [kùrò] v. count.

kurungbon [kúrúngbòn] *n. hunter's rank of a person who has killed a human being. From:* Gonja.

kusi [kùsì] v. unable.

kuu [kúù] *n. owl. <u>Asio capensis</u>*, <u>Scotopelia</u> <u>peli</u>. PL: kuuso. kuukuu [kúùkúù] n. small insect leaving traces in sand like tunnels. PL: kuukuuso.

kuzaa [kúzàà] n. woven basket with guinea corn stocks. PL: kuzaasa.

kũŋsũŋ [kằŋsằŋ] qual. tough person. PL: kũŋsũŋ. See: ziezie.

kul [kúl] n. staple food (t.z.) Usage: Katua. See: kuu.

kulumbul [kùlùmbùl] n. improper, fuzzy, not clear. PL: kulumbulsa. a baal foto tenesie du kulumbul 'The man's pictures are not clear'.

kuŋkəlabıı [kùŋkəlàbìì] n. grinding stone. PL: kuŋkəlabıa.

kuɔlɪɪ [kúɔ́lìì] propn. Sogola shrine.

kuoree [kùòréé] n. cloth weaver's workshop.

PL: kuoresa.

kuorī [kòórì] v. 1 • make. ja wa kmkuorī lolī 'We can't make cars'.

2 • prepare, cook. u kuori siimaa ra 'She is preparing food'.

3 • repair. kuori n sakir tien 'Repair my bicycle for me'.

4 • solve. ù kớớt wiế pétùù 'She solved the issues'.

kura [kòrá] v. different. n vaa kura i vaa ni ra 'My dog is different from your dog'.

kurkıı [kùrəkìì] n. difference.

kurugbāŋu [kùrùgbằŋú] n. type of tree.

Dracaena arborea. PL: kurugbāŋusa.

kutı [kùti] v. fine grinding with a smooth stone. See: tiisi.

kuu [kùù] n. staple food (t.z.)Pl: kuula. See: kul.

kuutjua [kùùtjùá] Variant: kuuson. n. staple food (t.z.) left-overs. PL: kuutjua.

kuzaa [kúzàà] n. basket. PL: kuzaasa.

kũĩ [kũĩ] qual. tired.

kữữ [kồù] v. 1 • tire, fatigue. n kữữwãữ 'I'm tired'.

29/04/10 23

2 • wonder. a kũũ n na di u kaa wau 'I wonder if he will come'.

kũũsa [kū́úsá] n. tiredness. u kũũsa kpou 'His tiredness killed him'.

kp

kpa [kpa] v. 1 • take. **kpa tien** 'Take and give to me'.

2 • marry a woman. ù kpá ú rà 'He married her'. See: juu.

kpa ta [kpá tà] ser.v. 1 • stop. kpa sm nuã han ta 'Stop that (habit of) drinking'.

2 • drop. kpa a bu ta 'Drop the stone'.

kpa wa [kpá wà] ser.v. bring. **kpa a kpããŋ wa** 'Bring the yam'.

kpaa [kpáá] n. type of dance, performed by women only. PL: kpaa.

kpaanãã [kpáánãã] *n. type of dance, formerly for warriors and hunters.*

kpaasa [kpáásà] n. wooden whip. PL: kpaasasa.

kpaası [kpáásí] v. 1 • nail. From: Wali.

2 • warn. From: Wali.

kpaga [kpàyà] v. 1 • have, possess. wusa kpaga a bol la 'Wusa has the ball'.

2 • catch. wosa kpaga a bol la 'Wusa caught the ball'. ba kpaga a nmier ra 'The caught the thief'.

3 • hold, take. u kpaga kpaasa ra 'He hold the whip'.

kpaga [kpàyà] n. type of jewelry. PL: kpagasa.

kpagal [kpáyál] n. tick, insect found mostly on animals. <u>Ixodida</u>. PL: kpagala.

kpakpuro [kpàkpúrò] *n. tortoise. PL:* **kpakpuruso**.

kpalimaalige [kpàlìmáálígé] *n. Kapok flower. PL:* **kpalimaalige**. *See:* **koŋ**.

kpamamuro [kpamamuro] n. yam type.

kpaŋa [kpàŋà] v. freeze, to be cold. duoŋ tugo a baal u ln kuo, u wa kpaŋa 'The rain beat the man on his way back from the farm, he came freezing'.

kpaŋkpamba [kpáŋkpámbá] n. type of cloth. PL: kpaŋkpambasa.

kpasad30 [kpàsàd3ò] n. yam type.

PL: kpasad30sa.

kpasu [kpásù] v. respect.

kpatakpalε [kpátákpàlέ] *n. hyena.*

PL: kpatakpalesa. SynT: tebintıma.

kpãani [kpáání] v. 1 • hunt.

2 • chasing a girl, looking for something and walking about from places to places. a baal kaa kpaani nihaana 'The man is trailing women'.

kpãansii [kpaansii] Lit: yam eye. n. yam stem. PL: kpãansie.

kpãanugul [kpaanugul] n. yam flesh.

kpããŋ [kpãấŋ] n. yam. PL: kpããma.

kpãāŋfɔlɪ [kpầầŋfɔlíí] n. new yam.

PL: kpããŋfolie.

kpããŋlau [kpãấŋláú] n. yam hut. PL: kpããŋlawa.

kpãannii [kpaanniii] n. water yam.

PL: kpãannīta. See: sieribile.

kpãāŋnɪɪdɪsa [kpầầnnììdísà] n. soup in which granulated water yam was added for thickness.

kpãaŋpetn [kpầầŋpétíí] n. yam coat peel. PL: kpãaŋpetne.

kpããŋtʃɔgπ [kpầatʃɔ́yî] Variant: kpããŋpuã. n. spoiled yam. PL: kpãatʃɔgee.

kpãnna [kpằnnà] *n. lead, heavy grey metal. PL:* **kpãnna**.

kpānna [kpānnà] n. type of mollusc. PL: kpānnà.

kpãŋkpãŋ [kpấŋkpấŋ] ideo. interrupting, energetic talk but weak in content. I kpaga nuã kpãŋkpãŋ baga 'You talk too much (and the content is somehow weak) for nothing'.

kpe [kpé] v. crack and remove a seed. a hããŋ kpe fobii aka toŋa dısa zaaŋ 'The woman cracked the calabash seeds to prepare soup today'.

kpege [kpégè] v. 1 • be hard.

2 · overcome.

kpegii [kpégíí] qual. hard. PL: kpegie.

kpere [kpèrè] v. be wonderful. a baal wie kpere 'The man's behaviors are wonderful'.

kperii [kpèrîi] n. wonderful.

kperaama [kpèráámà] n. necessity. di duo tʃuoi ja kperaama ra 'To sleep is necessary'.

kpibii [kpìbíí] n. louse. PL: kpibii.

kpinitʃu [kpínítʃù] propn. seventh month.

kpinitJumaaŋkuna [kpínítJùmààŋkùná] *propn. sixth month.*

kpiema [kpíémá] *n. ego's senior sister. PL:* **kpiensa**.

kpisi [kpísí] v. sneeze. tien towa n du m mibuasa ni a kpisi 'Give me tobacco to put in my nostrils to sneeze'.

kpogo [kpógò] n. hard swelling of the cheek or the thigh. PL: **kpogoso**.

kpoguloo [kpógúlóò] *n. dish made of soya beans. From:* Wali.

kpolunkpoo [kpólúnkpòò] n. type of tree.

<u>Sterculia tragacantha</u>. PL: kpolunkpooso.

kponno [kpònnò] n. yam type. PL: **kponnoso**.

kpon [kpòń] *propn. abandoned settlement* between Ducie and Motigu.

kpőŋkpőŋ [kpồŋkpóŋ] *n. cassava. <u>Manihot</u>* <u>esculenta</u>. PL: kpőŋkpőŋso.

kpõŋkpõŋdaa [kpồŋkpốŋdāā] cassava plant.

kpőŋkpőŋhulii [kpóŋkpóŋhùlíí] *n. pealed and dried. PL:* **kpőŋkpőŋhulie**.

kpõŋkpõŋpaatʃak [kpồŋkpồŋpaàtʃák] n. cassava leaves. PL: kpõŋkpõŋpaatʃaga.

kpõŋkpõŋpaatʃaktʃɔgɪɪ [kpòŋkpòŋpàtʃààktʃɔgfi]

Lit: cassava leaf spoiled. n. disease

transmitted by white flies. Affected plants

show leaves reduced in size and twisted.

Cassava mosaic disease.

kpõŋkpõŋpetu [kpồŋkpồŋpétíí] n. cassava peel. PL: kpõŋkpõŋpetæ.

kpõŋkpõŋpumma [kpồŋkpồŋpùmmá] *n. white cassava.*

kpõŋkpõŋsiama [kpồŋkpồŋsiàmá] *n. red cassava.*

kpõnkpõnzul [kpồnkpồnzúl] *n. cassava tube.*

kpulii [kpúlíí] n. spherical object. PL: kpulie.

kpulikpulii [kpùlíkpùlíí] *n. ball made of ground nut paste. PL:* **kpulikpulie**.

kpuŋ [kpúŋ] *n. body joint. PL:* **kpuŋo**.

kpunkpulunso [kpunkpúlunsó] n. epileptic fits.

kpuogii [kpúógíí] *qual. protruded as a*consequence of healing; bulge formed on a

wounded area. PL: kpuogie.

kputi [kpútí] v. demolish.

kpu [kpù] v. kill. dữ ka kpu nansa a wa tele 'Python killed meat and came back'.

kpur [kpúr] *n. type of palm tree.* <u>Borassus</u> <u>aethiopum</u>. PL: **kputa**. See: **smpumma**.

29/04/10 25

laa [làà] v. 1 • take a road. laa I molibii totii

'Take your share of money'. kulkpon tiwii n
laa ka li waa 'I took the Kulkpong road to go
to Wa'. n laa kuo ka waa 'I go to the farm
and come back'.

2 • reply. n kaa laa ı jirii ra 'I will attend to your call'.

3 · agree. bà làà nù nī 'They agreed'.

laa di [làà dí] ser.v. believe. n laa kuoso diu 'I believe in God'.

laa du [làà dú] ser.v. adopt., nì láá bìé dùù 'I adopted a child'. See: bilaaduln.

laabako [lààbàkò] n. yam type. PL: laabakosa.

laanfia [làánfíà] qual. be well. Ant: wn. From: Hausa.

laarı [lààrì] v. dress.

laasi [láásí] v. separate people fighting.

laga [làgà] v. hang, suspend. a dʒuoŋ laga a daa bumbaŋ nr 'The hamok is hanging from the middle of the trees'. n lágáó 'I'm hanging (in a hamok)'.

laga [làyá] adv. now. qual. fast. Ant: svanı.

lagalaga [làyálàyá] adv. now now, quickly. layalaya han ni u waa 'He came just now'.

lagale [làyàlè] v. taste.

lagame [làgàmè] v. gather.

lagıngasıı [láyíngààsíf] n. type of climber. PL: lagıngasıa.

lal [lál] n. war. PL: lala.

lala [lálá] v. 1 • open. u lala a dianữã ra 'She opened the door'.

2 • wake up. a bie lala a baal duo nr 'The child woke the man up'. Ant: to.

lalaga [làlàyá] n. 1 • spot, mark on something.

2 • spiritual weapon used to protect new farm. PL: lalagasa.

lalasa [làlàsá] n. infertile piece of land. PL: lalasa.

lalıı [lálíí] n. corpse. PL: lalıɛ. tr bı waa oma lalıı muŋ 'Never fear a corpse again'.

lalrwie [lálìwìé] n. orphan. See: nmaõ; sulumbie.

lambaraga [làmbaragá] n. veil. PL: lambaragasa.

langbe [lángbè] n. 1 • type of bird. PL: langbesa.
2 • good singer.

lanse [lànsè] v. 1 • obstruct. a disa lanse n na 'The soup passed throught the wrong tube (not the oesophagus)'.

2 • gather. à nárá kà lánsùù 'The people are gathering'.

3 • scatter. lanse din ta 'To put out the fire'.

larekpakparee [lárékpákpàréè] n. type of bird. PL: larekpakparesa.

lau [láú] n. farm hut. PL: lawa.

leu [lèú] n. chamber pot for unable people.

PL: leuno.

lebua [lèbùá] n. salty lake. PL: lebuasa.

ledaa [lèdáá] n. 1 • section of the jaw.

2 • gun part. PL: ledaasa.

lehee [léhéé] n. cheek. PL: lehesa.

lehee [lèhéè] n. wooden spoon. PL: lehesa.

lei [lèi] neg. not. a diebie han lei, han ra 'Not this cat, this cat'. di kaali lagalaga han, di a lei i kaa tina mun 'Go right away, if not you'll follow us'.

leliepon [léliépón] *n. cricket found in the house. PL:* **leliepono**.

lema [lèmà] v. good, sweet. m mãa toņa dilema ra 'My mother cooks delicious soup'. a kpãaŋ lemão 'The yam is sweet'.

- **lemii** [lémii] n. 1 interesting. **2** sweet.
- lemsi [lémsí] pl.v. taste food from one place to another. tr lemsi disa 'Stop tasting the soup here and there'. See: len.
- len [lèn] n. enjoyment. PL: len.
- len [lén] n. long pole used to reach fruits in trees. PL: len.
- lensi [lénsí] v. strech one's head to be able to see. v lensi 'She raises herself up'.
- lerete [lérétè] n. good taste. a disa mara du lerete 'The soup tastes good enough'.
- lesi [lésí] v. block for preventing something from moving. kpa bu lesi a lolu 'Take a stone and prevent the car from moving'.
- lestriije [lésírííjé] n. tradition, culture.

 PL: lestriije.
- lie [lìé] Variant: lie ni. interg. where. lie ni i ka
 kpayuu 'Where did you catch it?'

 n. part. a bũũŋ lie pe ba ka tiei 'Which goat
 part did they give you?'
- liemi [lièmi] v. suspend. pun ka liemi tebul nuu nu 'The piece of cloth is hanging from the table'. a mongonon ka liemi u daa nuu nu 'The mango fruit is suspending from its tree'.
- liise [liìsè] v. think. n liise di diare u di waa 'I think he came yesterday'.
- **lile** [lile] v. swallow. dõõ tıŋ kpa bie lile 'The python swallowed the child'.
- lilebua [lìlèbùá] n. throat. PL: lilebuasa.
- lime [limè] v. be submerged. tte a zahaala lime 'Let the eggs be submerged'.
- lii [lìì] v. 1 go away, go out. In dendil ka kpa n dankpala wa tien 'Go outside and get my walking stick'.
 - 2 leak out of a broken container; flow of liquid. a viisiama kaa liu 'The drinking pot is leaking'. nii kaa lii pompi ni ra 'The water flows in the pipe'.

- lisi [lísí] v. 1 remove. lisi namiă tien 'Remove some meat and give it to me'. lisi a kpăănțĵogu ta 'Remove that spoiled yam'.
 2 subtract. lisi alie a lu ano ni 'Subtract two from five'.
- **lobanii** [lóbànìì] *Lit: dunlo section. propn. section of Ducie.*
- logumoanaasε [lóyúm?ànáásè] n. square.
- logun [lógún] 1 n. side of body. PL: logumo.
 2 rel.n. side. waa tʃua a fala logun nɪ 'It lies on the side of the calabash'.
- **logunbembel** [lógúmbèmbèl] *n. half side of something.*
- lololo [lólólò] Variant: lólùŋlólùŋ. n. type of flower. PL: lololoso.
- lomo [lòmò] v. 1 tie. à lómốť 'It is tied up'. à wà márá lòmò 'It is not tied well enough'.

 Ant: puro.
 - 2 early stage of pregnancy. à lómốű 'She is at an early stage of pregnancy'.
- lon [lòń] n. full calabash. <u>Lagenaria</u>. See: fala.
- lonbol [lómbòl] n. oblong calabash, often turned into a container. PL: lonbola.
- lonkpurgii [lónkpùrəgìì] n. small calabash; medicine container for farmer or hunter. PL: lonkpurgie.
- loŋo [lóŋò] n. drum beaten with a stick. PL: loŋoso.
- loŋodaa [lóŋòdáá] n. drumming stick. PL: loŋodaasa.
- lonpoglii [lónpòγəln] n. type of tree. <u>Strychnos</u> <u>spinosa</u>. PL: lonpoglee.
- lonwie [lónwié] n. wooden flute. PL: lonwise.
- looto [lòòtó] n. intestine. PL: lootoso.
- loga [lòyà] v. scoop. lōgà kớ tiến 'Take some t.z. out of the pot and give it to me'. nì lógà gbésà rà 'I am cutting a chewing stick (women speech)'. See: tene.

29/04/10 27

loga [lóyà] n. bag used by farmers and hunters.

PL: logasa. Syn: pur.

logantal [lógàntàl] n. backtalking. See: gantal loha.

logsi [lógəsì] pl.v. scoop. u logsi botti zenii re 'He scoops big mossel'.

looli [1561ì] Variant: loori. n. car. PL: loolisa. From: ultm. English.

loolimilima [lóólìmílòmá] n. car driver.

PL: loolimilimasa.

loolisãar [lóólìsãar] n. car driver. PL: loolisãara.

losii [lósíí] n. type of ghost. PL: losie.

lou [lóù] n. hartebeest. <u>Alcelaphus buselaphus</u> major. PL: lota.

lubaal [lùbáàl] n. widower. See: buzoŋ.

ludendil [lúdéndìl] *n. funeral ground. PL:* **ludendile**.

lugo [lùgò] v. bore a hole.

lugusi [lùgùsì] pl.v. remove items from a container. ka lugusi kpãama a vii nr 'Remove yams from the pot'.

lugusi [lúgúsí] v. 1 • rince mouth. jaa nn lugusi 1 nuã 'Take some water and rince your mouth'.

2 • cause someone's laughter. lugusi a bie v muma 'Make the child to laugh'.

luguso [lúgúsó] n. lumps.

lugbua [lùgbùá] n. armpit. PL: lugbuasa.

lugbuapuŋ [lùgbùápùŋ] n. armpit hair. PL: lugbuapuna.

luhaaŋ [lùháàŋ] n. widow not yet ready to remarry due to funeral customs. See: hanzon.

luho [lúhò] n. funeral. PL: luhoso.

luho [lùhó] *n. type of francolin. <u>Francolin.</u>* PL: **luhono**.

lulibummo [lúlíbúmmò] n. local medicine, such as plant and tree products concoction.

lulibummojar [lúlíbùmmùjár] n. healer, traditional doctor. PL: lulibummojara.

lulii [lúlíí] n. medicine. PL: lulie.

lulo [lúlò] v. leak. a dia kaa luloo 'The house is leaking'.

lumburo [lùmbúrò] n. orange. PL: lumburoso.

lumo [lumo] qual. area sitated at the back.

hamona ma ka saŋa lau lumo nı 'Children, you
sit at the back of the hut'.

lunkporo [lùnkpòró] n. back of the head. PL: lunkporoso.

luŋo [lúŋò] qual. deep. Ant: tisii.

luore [lùòrè] v. shed, fall off. a daasa paatjaga mun, a luoree 'All the trees' leaves, they fall'.

luro [lúró] n. scrotum and testicle. PL: luruso.

lurobii [lùròbíí] n. testicle. PL: lurobie.

lusınna [lúsínnà] n. last funeral. PL: lusınnasa.

luto [lùtó] n. root. PL: lutoso.

lug [lùg] n. blacksmith. PL: luluta.

luga [lùgà] v. 1 • struggle.

2 • wrestle.

lugii [lùgíí] n. iron. PL: luge.

lul [lúi] n. biological relation. PL: lula. nmiñ ma lul ka du? u jaa n hiñna bie re 'How are you related? He is my aunt's child'.

lula [lùlà] v. give birth.

lulıı [lúlíí] n. giving birth. ù lúlíí kpégéð 'Her delivery is hard'. PL: lulıe.

lυση [lὺση] n. animal neck hair. PL: lυσma.

luore [lùòrè] v. manoeuvre, sneak. luore ka nine na wotſmaĩ kaa tſuo duo ro 'Sneak and check whether the watchman is asleep'.

lusa [lòsá] n. hunger. lòsá kpágá ń nà 'I am hungry'.

ma [má] 2.pl. you.

2.pl.poss. your.

maafa [mááfà] n. gun.

maafabii [mááfàbíí] n. bullet. PL: maafabia.

maafadaa [mááfàdáá] n. gun barrel.

PL: maafadaasa.

maafadıgına [mááfàdígíná] n. gun part.

maafadıgınbua [mááfàdígínbùá] n. gun part.

maafaluro [mááfàlúrò] *n. gun powder container.*

maafamundaapiã [mááfàmùndààpìấ] n. gun baton, butt and stock of a gun.

PL: maafamundaapiãna.

maafapen [mááfàpén] n. gun trigger.

maase [máásè] adv. time refered to. 1 ka maase kaalı belee dı n waa tuo 'The time you went to Gurumbele, I was not there'.

v. 1 • enough, in satisfactory state. a maaseu ken 'It is o.k. like that'. u maase kpu aka na bar para 'He killed enough to get a chance to farm'.

2 • ever. n ka maase bigise di u wa na u nen 'I ever demonstrate that you did not see his hand'.

maasidəŋa [mààsìdəŋà] qual. equal. nıbulummo muŋ wa maasidəŋa 'Human beings are not the same'.

mahama [màhámà] propn. Mahama.

mankani [mànkàní] n. coco yam. PL: mankanise.

mankir [mánkər:] n. yam type. PL: mankire.

maŋa [màŋà] v. 1 • beat. u maŋa daa ra 'He fought'. ba maŋa daa 'They exchange blows'.
2 • sick. a muro maŋãŭ 'The rice plant has a virus'. See: tugo.

mana [máná] n. only.

mangbin [màngbìn] n. giant ground pangolin.

Manis gigantea. PL: mangbinna.

mansii [mánəsíi] n. groundnut. PL: mansa.

mansi [mánsí] v. 1 • measure. mansi n zinzin tien 'Measure my height for me'.

2 • doubt. ba wa mansı dı n wa tuo dusie nı 'They don't doubt that I'm not in Ducie'.

manão [mánầð] n. common kusimanse, long-nosed kusimanse or dwarf mongoose. <u>Crossarchus obscurus</u>.

mapãõtuogu [mápắtúógú] n. dwarf mongoose. <u>Herpestes sanguineus</u>. PL: mapãõtuoguso.

mara [márà] v. rest against, append, glue. sanzıŋ
mara a ziĕ nı 'The ladder rests against on the
wall'. a foto mara a ziĕ nı 'The picture is on
the wall'

mara [màrà] v. do well. u wa maraja 'He did not do well'. a foto mara mara ziɛ̃ nɪ ra 'The picture is well fixed to the wall'.

ması [màsì] pl.v. beat. ması a kinrinsa muŋ kpu 'Beat all the tsetseflies to death'.

matseo [màtséó] num. twenty. PL: matsewo.

mawa [máwà] 2.pl.st. you.

mãã [mầấ] n. mother.

mãābinībaal [mấābìnìbáàl] n. ego's male maternal relative.

mãabinihãan [mãabìnìhãan] n. ego's female maternal relative. See: mãabise.

mãabise [máabisé] n. maternal lineage. See: mãabinthãan.

mãābũũŋ [mầàbũũŋ] *Lit: mother goat. n. ostrich. <u>Struthio camelus</u>. PL: mãābũũna.*

mããhiế [mààhiề] n. 1 • mother's senior sister.
2 • name given to the step-mother if she is older than the biological mother.

PL: mããhrēsa. See: mããwie.

- **mãāwie** [mầàwié] n. 1 ego's mother's younger sister.
 - 2 name given to the step-mother if she is younger than the biological mother.

 PL: mããwise. See: mããhrē.
- māŋasijelii [mắŋəsìjélìì] Lit: groundnut flower.

 n. groundnut flower. PL: māŋasijelee.
- men [mèń] n. dew, mist. PL: men.
- **mɛŋɪ** [méŋí] v. 1 sieve by turning the container sideways.
 - 2 balancing from one side to another in walking. a haan vala men a waa 'The woman walks balancing towards us'.
- merekete [méréketé] n. woven mat made of guinea corn stalks. PL: mereketesa.
- miidaa [mììdáá] n. space between the eyebrows. PL: miidaasa.
- **miimi** [míímì] *n. type of shrub with pink* flower bundles. <u>Bougainvillea glabra</u>. PL: miimise.
- **miiri** [miìri] v. dive, swim under water.
- **minti** [míntì] *n. minute. PL:* **mintisa**. *From:* ultm. English.
- misi [mísí] v. whisper. u misi wie du u bie digma ni 'He whispered into his child's hear'.
- **mita** [mítà] *n. meter. PL:* **mitasa**. *From:* ultm. English.
- mĩi [mii] n. gun front sight. PL: mĩina.
- mibua [mìbùá] n. 1 life.
 - 2 nostril. PL: mrbuasa.
- miisa [miisá] n. nose. PL: miisasa. mii miisá 'Blow you nose'.
- milimi [mílimí] v. 1 turn. v milimi n nen 'She twisted my arm'.
 - 2 drive. n waa km milimi lolii 'I cannot drice a car'.
- **milimii** [mílìmíí] *n. turning.*
- mma [mìná] v. attach. mma a nmen v kpege 'Attach the rope to make it strong'.

- minīā [mìnīá] Variant: haglibie. n. type of ants.

 PL: minsa.
- min [mín] 1.sg.st. I. mín ná 'I am the one'.
- misi [mísí] v. sprinkle. ba misi a baal lulii re, u sii 'They sprinkled medicine on the man, he survived'.
- mīābīwau [mīābīwáú] *Lit: matured guinea* corn. n. type of beetle. <u>Lucanidae fam.</u>.
 PL: mīābīwau.
- mīī [mīi] n. guinea corn. PL: mīā.
- **mii** [mii] v. send out a current of air out of the nose.
- mīsiama [mīsiàmá] n. type of guinea corn.
- mohamedu [mòhàmédù] propn. Mohamed.
- **molebii** [mòlbìí] *n. money. PL:* **molebie**. *Etym:* libie 'cowrie'. *From:* Oti-Volta.
- **mõŋgo** [mốŋgò] *n. mango. <u>Mangifera indica</u>*. PL: **mõŋgoso**.
- mo [mó] v. mould, sculpt. n nahã kaa mo vii re 'My grandmother is moulding a cooking pot'.
- mona [mònà] v. 1 carry amber or fire. mona din waa 'Carry the fire here'.
 - 2 used to, familiar with. m mona signari nüäï nı ra 'I am used to smoking cigarettes'. m mona dendil sanııı nı ra 'I am used to sitting at home'.
- mon [món] n. pubis. PL: mona.
- **moŋpuŋ** [mòŋpúŋ] *n. female pubic hair. PL:* moŋpuna.
- montuosii [móntúósíí] Lit: vagina pick fast. n. type of spider. PL: montuosie.
- monzig [mònzíg] n. clitoris. PL: monziga.
- mosi [mósí] v. 1 plead, explanation, complain.

 a hããn wa mosi di u wa kpaga siimaa 'The

 woman came and complained that she had

 no food'.
 - 2 mourn, lament.
 - 3 make a fire. most din 'Make a fire'.

motigii [mòtígíí] *n. person from Motigu. PL*: motigee.

muno [mùnò] *n. pair.* **natomuno** 'A pair of sandals'. **timpanmuno** 'A pair of talking drums'.

mun [mùn] quant. all. PL: mun.

muŋ [múŋ] n. 1 • arse.

2 • meaning. v mun ka ja 'What is its meaning?'Pl: muno.

rel.n. base, under. waa tsua a fala mun nr 'It lies at the base of the calabash'.

muŋkaaŋ [mùŋkááŋ] n. buttock. PL: muŋkaama.

munputii [mùnpútíí] n. anus. PL: munputie.

munții [mùntíí] *n. division between the buttocks. PL:* **munție**.

muntuolie [mùntùòlié] n. type of shrub.

PL: muntuoluso.

muŋzaŋ [mùnzàń] n. tail of fish and birds. PL: muŋzanna.

murisi [múrísí] v. concealed way of smiling.

muro [múró] n. rice. PL: muro.

murobii [mùròbíí] n. grain of rice. PL: murobie.

muuri [múúrí] v. cover completely with a cloth. a hããŋ muuri u nuu anı lambaraga nı 'The woman cover her head with a veil'.

műsooro [mǜsóóró] *n. clove.* <u>Syzygium</u> <u>aromaticum (flower buds)</u>. From: Wali.

mug [mùś] n. sea, big river. PL: mugna.

muga [mògà] v. lie, deceive.

Usage: Gurumbele. See: dara.

muma [mòmà] v. laugh. u mumãŭ aka kuore siimaa 'She laughs while preparing the food'.

muma [mòmá] n. laughter.

mumii [múmíí] n. laughing.

mumun [mòmòń] n. prolapse of rectum.

mur [múr:] n. story. PL: mura.

musi [músí] v. falling of rain gently.

muti [mòti] v. spit, remove (from mouth). dr muti kpulikpuli 'Spit the candy out'. muti ta 'Spit it out'. See: list.

mutul [mòtòí] n. West African mole rat. <u>Cryptomys zechi</u>. PL: **mutulsa**.

mữã [mềấ] adv. before. n di siimaa mữã ka ja ka lư tuma 'Let me eat before we go to work'.

tʃma ken mữã ha te ka lư 'Stand there before you go'.

n

na [ná] v. 1 • see. ná wíkpàgíè 'To see behaviour'.

2 · feel.

naakpaaga [nààkpààgá] n. farm space measurement, about five square meters.

naal [náàl] n. grand-father. PL: naalma.

naalomo [nààlòmó] n. hollowed and dried calabash used as percussion instruments.

naatiina [nààtííná] n. ego's mother's brother.

PL: naatiinsa. See: niera.

nahã [nàhấ] n. grand-mother. PL: nahãma.

nahîẽ [nàhîề] n. sense. Ant: genu.

najelingbielie [nájélíngbìèlìè] n. lamp which used rolled cotton and shea oil.

PL: najelingbielise. See: dintsandaa.

nakelm [nàkélín] n. type of tree. PL: nakelma.

nakodol [nàkòdól] n. type of tree.

Rhodognaphalon brevicuspe. PL: nakodolo.

nakun [nàkún] n. jathropha. PL: nakun.

Jatropha curcas.

nakpagtii [nàkpáyətíí] *n. type of tree.* <u>Detarium</u> <u>microcarpum</u>. PL: **nakpagtia**.

nama [námà] v. 1 • iron clothes.

2 • grind.

nambera [námbèrà] n. cooked meat for sale at the market.

namıã [nàmìà] n. meat. PL: nansa.

namun [námùn] quant. everyone, anyone. presi namun di lie pe dusie tiwii ka dua 'Ask anyone where Ducie road is'. zaan namun kaali kuo 'Today everyone should go to farm'. namun wa tuo dia ni 'There is no one in the house'.

nanbugo [nàmbùgò] *n. aardvark. <u>Orycteropus</u> afer.* PL: **nanbugoso**.

nanpunii [nànpúníí] n. flesh.

nan [nàń] n. grinding stone. PL: nanna.

nanguɔn [náηgúòη] n. millet ergot (fungi) disease. <u>Claviceps</u>.

nanjogul [nànjóyúl] n. butcher. PL: nanjogulo.

naŋkpaalıŋ [nàŋkpààlíŋ] n. hunting. m bıare kaalı naŋkpaalıŋ 'My brother went hunting'.

nankpan [nànkpán] n. hunter. PL: nankpansa.

nanzīma [nànzìmà] n. knowledge.

nanzınna [nànzìnnà] n. wise person.

PL: naŋzınnasa.

naparapirii [nàpàràpìrîî] *n. type of tree. Ximenia americana*. PL: **naparapires**.

nar [nár] n. person. PL: nara.

nasaraa [nàsáráá] *n. white man. PL:* **nasarasa**. *From:* Wali-Dagaari. *See:* **nasarbaal**.

nasarbaal [nāsārbáàl] n. white man. See: nasaraa.

nasargbesa [nàsàrgbésà] n. Neem tree.

Azadirachta indica. PL: nasargbesəsa.

nasarlulii [nàsàrlúlíí] n. non-local medicine, such as pills and other packaged medicine.

nasata [nàsátà] n. mocking relation. See: nasaan.

nasããŋ [nàsããŋ] n. playmate by kin.

PL: nasããna. See: nasata.

nası [nàsì] v. step on.

nasie [nàsíè] n. thunder. nàsíè hốsíò 'The thunder booms'.

nasol [nàsól] *n. type of tree.* <u>Grewia</u> <u>carpinifolia</u>. PL: **nasollo**.

παυριηα [nàúpìŋá] *n. type of insect. PL*: naυριη•na.

nawal [nàwál] n. ulcer.

nãã [nầà] n. leg. PL: nããsa.

nãābibaambaŋ [nằābibáámbáŋ] *n. middle toe. PL:* **nãābibaambaŋsa**.

nãābibaambaŋwie [nầàbíbáámbáŋwié] *n. fourth toe. PL:* **nãābibaambaŋwise**.

nãabii [nà abií] n. toe. PL: nãabie.

nãābikaŋkawal [nàābíkaŋkawál] n. big toe.

PL: nããbikaŋkawala.

nãabiwie [nàabiwiè] n. little toe. PL: naabiwise.

nãābizīŋII [nằābìzíŋíí] *n. index toe.*

PL∶ nããbizīŋī€.

nããgbaŋahok [nằầgbáŋáhòk] n. tibia.

PL: nã
ãgbaŋahogo.

nãāhūfɔwie [nằāhùfówíè] n. kneecap.

PL: nããhũfowise.

nãāhũũ [nầāhấu] n. knee. PL: **nããhũũno**.

nãakorbua [nàakòrbùá] n. hollow and bend of the knee. PL: nãakorbusa.

nãākputi [nằākpútí] qual. leg amputated.

nãālumo [nããlumó] n. heel. PL: **nããlumoso**.

nããnawosii [nããnàwósíí] n. groin, pelvis.
PL: nããnawosie.

nãapegu [nà apégií] n. thigh. PL: nãapegue.

nãapiel [nà apiel] n. foot. PL: nãapiela.

nãāpiel gantal [nàāpiél gàntál] *n. top of the foot.*

nãāpiel patʃigii [nằāpiél pàtʃigií] n. sole of the

nãāpol [nằāpól] n. Achilles tendon. PL: **nããpolo**.

nãasii [naasii] n. ankle bump. PL: naasie.

nãatou [nà atousa. nãatousa.

nãātoukuor [nãātóùkùór] n. shoe maker.

PL: nããtoukuora.

nããtowa [nããtówá] n. pair of shoes.

nãătuto [nằatuto] n. elephantiasis of the leg.

nãatsigi [nàatsigí] n. calf. PL: nãatsige.

nãatsug [nà atsug] n. ankle. PL: nãatsuguna.

nãkpazugo [nàkpázùgò] n. type of vulture.

<u>Gyps africanus, Necrosyrtes monachus</u>.

PL: **nãkpazugoso**.

nãnhuor [nằnhùór] n. raw, coarse meat.

não [não] n. cow. PL: nãona.

nebii [nébíí] *Variant:* **nébíí**. *n. finger. PL:* **nebie**. *See:* **nebii**.

nebiifetii [nébíífétìì] *n. finger print. PL*: **nebiifetie**.

nebikaŋkawal [nébíkàŋkàwál] Variant: nebikaŋka ŋwal. n. thumb. PL: nebikaŋkawala.

nebikaŋkawalnanpunii [nébikàŋkàwàlnànpúnií] *Lit: thumb flesh. n. ball of the thumb. Thenar eminence.*

nebipetu [nébípètíí] n. fingernails. PL: nebipetæ.

nebisunu [nébísùnù] n. little finger.

PL: nebisunu. See: nebiwie.

nebiwie [nébíwié] *Variant:* **nèbísùmù**. n. little finger.

nebizmii [nébízíníí] *Variant:* bambaannebii. n. middle finger.

neguma [négúmà] n. elbow. PL: negumsa.

negbaŋa [négbáŋà] n. bend of the arm. PL: negbaŋsa.

nekpeg [nékpég] qual. quality of someone who is never ready to help. PL: nekpege.

See: siituma. Ant: sontuna.

nekpegii [nékpégíí] n. biceps. PL: nekpegee.

nekpun [nékpún] n. any joint along the arm (finger, elbow, shoulder). PL: nekpuno.

nen [nén] n. arm. PL: nese.

nendul [néndúl:] n. right hand. PL: nendullo.

nengal [néngàl] n. left hand. PL: nengalla.

nepiel [népíèl] n. hand. PL: nepiela.

nepiel gantal [népíél gàntàl] *n. back of the hand.*

nepiel patsigii [népíél pàtsígíí] n. palm of the

nepītii [népítíí] n. ring. PL: nepītia.

nepol [népól] n. front arm vein.

netisin [nétísín] *n. lowest part of the inner surface of the hand. PL:* netisime.

netsug [nétsúg] n. wrist. PL: netsuguna.

nehiẽ [néhiè] n. sense, practical wisdom.
PL: nehiẽ. Ant: genii.

ni [nì] postp. locative particle.

ni- [ni] clf. classifer particle for human entity.

nībaal [nìbáàl] man. See: baal.

nībuboŋ [nìbúbóŋ] Variant: nīboŋ. n. bad person.
PL: nībuboma. Ant: nībuwerii.

nibubummo [nìbúbúmmò] *Variant:* **nibummo**. *n. black person.*

nibukamboro [nìbúkámbòrò] *Lit: half person. n. untrusty person. PL:* **nibukamboroso**.

nībukperii [nìbúkpéríí] n. 1 • person who has unusual behaviors.

2 • person with conformations and deformities. PL: nibukperee.

nibukpor [nìbúkpór:] *n. murderer. PL:* **nibukpora**.

nıbulun [nìbúlùn] n. human being. PL: nıbulumo.

nibupumma [nìbúpúmmà] Variant: nipumma. n. white person. See: nasara.

nībusiama [nìbúsìámá] Variant: nīsiama. n. red person.

nıbuwerii [nìbúwéríí] n. generous person.

PL: nıbuweree. Ant: nıbubəŋ.

nıdıgımana [nìdígímáná] n. lonely person.

niding [nìdfin] n. truthful, helpful, generous, trustworthy, effective or faithful person. a baal ja nibudiin na 'The man is a truthful person'. See: dim.

niduma [nìdùmá] n. ghost.

niera [níérá] n. ego's mother's brother. Usage: Gurumbele. See: naatima.

nigsie [nìgsiè] n. nematode. Tiny worms that live in the soil, feeding on and causing considerable damage to crop plants. <u>Scutellonema</u>.

nigsie [nìgsíè] n. type of snake.

nihããŋ [nìhấầŋ] n. woman. See: hããŋ.

nihiẽ [níhíề] n. adult.

nıhıɛ̃lıŋ [níhíÈlíi] n. system of rotation which identify the senior fellow of each clan as candidate for landlordship.

nii [níí] n. water. PL: niita.

nihã [nììhấ] n. bitter water.

nnjogulo [nnjoyulo] n. water seller. PL: nnjoyuloso.

nımagan [niináyàn] n. fermented water.

nuŋɔksa [niíɲòγəsá] Variant: nuŋogosa. n. thirst. nuŋoksa kpaga ṇ na 'I'm thirsty'.

nınnungbangbulii [níínùùgbàngbúlíí] Variant: nın nunkankiiri. n. black insect which swims on water surface. Gyrinidae.

PL: nunuugbangbulie.

πιτηυοτνίί [niìρυὸτνὶί] *n. drinking pot. PL:* **πιτρυοτνίπε**.

niipumma [niipumma] n. 1 • liquid coming out of a swelling operated upon.

2 • sap

nnsii [nììsíi] Lit: water eye. n. deepest part of a river. PL: nnsie.

niisota [niisótá] n. puerperal or childbed fever.

nırtaan [nììtáàn] n. pond created by a river drying out. PL: nırtaana.

nm [nìn] adv. like this. hm ja nm 'Did you do like this?'

nipaõ [nìpáố] n. orphan. PL: nipaõsa. See: sulumbie; laliwie.

nisiama [nísìàmá] *n. non-black, non-white* person. *PL:* **nisiansa**.

nivietaalii [nìviètáálîî] n. rejected person. PL: nivietaalie.

nizon [nìzón] qual. weak.

nîesa [nìèsá] n. needle. PL: nîesasa.

nokun [nòkún] n. type of tree. PL: nokun.

non [nòń] n. 1 • grinding stone.

2 • area for grinding activity. PL: nonna.

non [nón] n. fruit. PL: nonã.

nona [nònà] v. 1 • love, like.

2 • carry a baby on one's back.

noŋbuluŋ [nòŋbúlúŋ] *n. grinding stone.*

поріца [nòpìŋá] *n. type of bug. <u>Lygaeidae</u>*. PL: **поріцаза**.

nogar [nogar:] n. cattle ring. PL: nogara.

nõgbar [nồgbár] n. cowherd. PL: nõgbara.

nɔ̃lor [nɔ̀lorː] *n. female cow that has not giving birth. PL:* **nɔ̃loto**.

nɔ̃nɪɪ [nɔ̀nìi] n. female cow that has given birth. PL: nɔ̃nɪnta.

no?oron [nó?órón] n. type of climber. <u>Acalypha</u> <u>neptunica</u>. PL: no?oroma.

nɔ̃wii [nɔ̃wii] n. baby cow. PL: nɔ̃wie.

nuã [nùấ] n. mouth. PL: nữsa.

idiom. agree. Lit: do mouth one. ba ja nuã dıgımaŋa a summe dɔŋa 'They should agree and help each other'.

rel.n. entrance, orifice. ŋmeŋtel sii a bile u kuo tiwii zeŋ nuã nr. 'Spider went establish his farm by a main road'.

nuãpumma [nòāpòmmá] qual. unreserved; of someone who cannot keep secrets, who cannot hold back. I kpaga nuãpumma ra 'You exibit no reserve'.

nuga [nùgà] v. rub to grind. nuga kapusie, n wa kpaga nina 'Rub the kola nut, I have no teeth'.

numa [nòmà] v. heat. tie a nii numa 'Let the water be hot'.

numanier [nòmàniér] Lit: scorpion's uncle. n. type of millipede. <u>Myriapoda</u>. See: haliŋguomii.

numii [númíí] n. hot.

nun [nùn] qual. hot. níínùn nà 'It is hot water'.

nuzulun [nòzólòn] Lit: mouth enter back area.

n. tongue. PL: nuzuluma.

nữatʃuar [nvàtʃúár] n. mouth marks, tribal or accidental scars. PL: nữatʃuara.

nữtunii [nồtúníí] n. lip. PL: nữtunie.

nῦῦ [nḗῦ] n. shea butter, oil, grease or fat. PL: nῶῦta. See: nῶῦlogosπ.

nũũ [nồũ] v. 1 • hear, listen to. 1 nũũ a baal u
wŋmahã ra 'Do you hear the man talking?'
2 • perceive; sense. a jısa nũũ a dısa ra 'Is the salt enough in the soup?'

nữulogosii [nốulòyòsíí] n. shea butter ball. PL: nữuloyesie.

nữữma [nữữmá] n. scorpion. PL: nữữnsa.

n [n] Variant: **m**; **n**. 1.sg. I.

1.sg.poss. my.

ŋ

ŋbuoŋɔ̃ [mmbuoyɔ̃] n. hunter's rank of a person

who has killed a buffalo. From: Gonja.

n

padua [pàdúá] n. garden egg. PL: padua.

nagame [náyámé] v. 1 • ferment. o náyámíř 'It is fermented'.

2 • sour. tre a kubii navame 'Let the porridge be sour'.

nagenpentii [náyémpéntíí] n. hedgehog. Erinaceinae subfam. PL: nagenpentie.

nagimbii [náyìmbíí] n. 1 • type of seed.

2 • type of snake. PL: pagimble.

nagın [náyìn] n. type of plant. PL: nagıma.

nakpate [nàkpàtè] n. grain weevil. <u>Ferrisia</u> <u>virgata</u>. PL: nakpate. See: tfobiel.

palsi [pálsí] v. shine by polishing or washing.

namekasa [nàmékàsà] n. scissors.

PL: namekasasa.

pammibii [pàmmíbíí] *n. maize seed. PL:* pammibie.

pammii [nàmmíí] n. maize. PL: pammie.

panugii [nànúgíí] n. child unable to manage without help in order to use his or her potential. PL: panuges.

naŋa [nàŋá] qual. 1 • rough.

2 • smart.

naŋası [nánásì] v. do something with joy and happiness. v bara kaa naŋasuv; v kaa kaalı kuo ka di kapala 'He is excited; he will go to farm and eat fufu'.

- **nanu** [nánù] interj. title for the clan nanuwolεε. See: nanuwolεε.
- **nanuwolee** [nánùwóléé] *propn. clan found in Gurumbele. See:* nanu.
- pã [pấ] v. 1 defecate.2 lay eggs. See: bma.
- = ---, -88------
- **nãã** [pầã] n. poverty.
- pãi [pāi] qual. rusty. n tsensise pãijo 'My zinc plates are rusty'.
- **pāsii** [pāsii] qual. wonderful. **nrbupāsii re jar** 'You are a wonderful person'.
- **ກລິບິ** [ກລິບິ] n. poor person. PL: **ກລິບິsa**.
- nenaan [nénáàn] n. worm which infests the stomach. PL: nenaansa.
- pēsa [pēsa] n. malnourished child. PL: pēsasa.
- jniise [niìsè] v. be partially out of sight. u niise u nma ra 'He showed his teeth in a concealing way'.
- pindaa [píndáá] n. horn. PL: pindaasa.
- pine [pìnè] v. look for, watch. màrà pínè 'Look carefully'.
- ninee [nìnée] n. fish. PL: ninse.
- pintfige [pintfige] n. hat, cap, muslim hat.
 PL:pintfigese.
- **nin** [nìń] n. type of sore, usually on head, ears and lips. PL: nin.
- ninhal [nínhál] n. fish egg. PL: ninhala.
- ninānā [nìnànā] n. wicked and deliberate act towards someone. PL: ninānāsa.
- nima [nìmà] v. to make unhappy face. u nma wie di tien na aka nima 'While he was speaking to me, he was frowning'.
- pina [pínà] n. father. PL: pinama.
- **pinabise** [pìnábìsè] n. children of a paternal line. See: pinawalee.
- **pinawolee** [pìnáwóléé] *n.pl. members of a* paternal relation. See: pinabise.

- pini [pini interg. how.
- **pinwie** [pìnwìé] n. 1 ego's father's junior brother.
 - **2** name given to the step-father if the man is younger than the actual father.
- **ງາເງ** [píŋ] n. tooth. PL: ກາງa.
- **ກາກhາ**ຂຶ້ [ກາກhíຂ້] n. 1 father's senior brother.
 - 2 name given to the step-father if the man is older than the actual father.
- nıntielii [nìntièlîi] n. back tooth. PL: nıntielee.
- ninvaa [nìnváà] n. front tooth. PL: ninvasa.
- noti [nòtì] n. gun part.
- nukpal [núkpál] n. baldness. PL: nukpalla.
- nukpaltıma [núkpáltiìná] n. bald headed.

 PL: nukpaltuma.
- **nukpulii** [núkpúlíí] n. head of animal without a neck. PL: nukpulee.
- **nunise** [núnísé] v. lose sight of.
- **πυρετι** [μùpérìì] type of hair dressing.

 PL: πυρετιε. See: pera.
- **nupuusa** [nùpùùsà] n. soft spot on an infant's skull. <u>Fontanelle</u>. PL: **nupuusa**.
- nupun [μύρύη] n. head hair. PL: nupuna.
- **nuu** [núù] n. head. PL: nuuno.
 - rel.n. top of. wojo dua a bizen muu ni 'Wojo is on top of the big rock'.
- nuudono [núdónó] n. abused person, someone whose image and reputation has been ill-treated.
- **nuudur** [nùùdòr] *Lit: head put. n. hypocrite. PL:* nuudura.
- **nuvowii** [nùvòwìì] n. plating the hair. See: vowa.
- **puwiila** [pùwíílá] n. headache.
- nug [núg] n. crocodile. PL: nuga.
- nulun [núlún] n. blind. PL: nuluma. núlúmá ká nù wiè kínkàn nà 'Blind people can hear much'. SynT: núlúmíntímà 'full head owner'.

```
nume [pòmè] v. to close, to cover sight. pòmè ì siè 'Close your eyes'.
```

- ງາບຖຣາ [ກຸບົກອຣາ໌] v. lost. u vaa ກຸບກຸຣາບ 'His dog is lost'.
- **ηῦ** [pū́] v. germinate. u wa nῦjẽ 'It did not germinate'.
- proa [pòà] v. 1 drink. n proa nu ra 'I drank water'.
 - 2 smoke. n nũã nũãsa ra 'I smoked'.

põãsa [pồàsá] n. smoke.

ງາບິບິ [ກູ້ນໍ້ນີ້] v. come together in a crowd. bamuŋ wa goruu ງາບິບິ 'They came around him in numbers'.

ŋm

ŋma [ŋmá] v. 1 • say. u ŋma dr a boniễ ni i kaa
wau 'He said that you might come'. ŋ ŋmajễ
tie n hããŋ di u toŋa namiã 'I told me wife to
cook the meat'.

2 · want. ŋ nma n zımãũ 'I want to know'.

ŋmãāŋu [ŋmãáŋú] propn. Mangu (person's name). SynT: mbasik (male) hasik (female).

ŋmeliŋmĩũ [ŋmélíŋmඞఀi] *n. heron. <u>Ardea gen.</u>*. PL: **ŋmeliŋmĩũsa**.

nmedaa [nmédàà] n. thread holder for spinning cotton (with thread on). See: gundaabii.

nmena [nmènà] v. 1 • cut. n nmena da ra 'I have cut a tree'. karantie nmena n nãa ra 'The cutlass cut my leg'.

2 • bite. u ja fabap u kaalı, düü ban nmena a kpa juo 'She hurried to go out, the python then bit her'.

ŋmena [ŋmèná] n. chisel. PL: ŋmenasa.

nmena [nmènà] v. ignite. nmènà dín 'Light a fire'.

ŋmeŋ [ŋméŋ] n. okro. PL: ŋmena.

ŋmeŋ [ŋméỳ] n. rope. PL: ŋmesa.

ŋmeŋhulπ [ŋméŋhùlîî] *n. dried okro. PL:* ŋmeŋhulee.

nmentel [nméntél] n. spider. PL: nmentela. num. eight.

ŋmɪası [ŋmiásí] v. swear. ŋ ŋmɪası ãã 'I swear by the bushbuck'.

ŋmieri [ŋmìérí] v. melt.

ŋmıɛ̃ [ŋmìɛ̃] v. steal. a bie ŋmıɛ̃ nuu nı n wa kpaga molebie 'The child steals so I don't have money'.

nmiếi [nmiếi] n. stealing.

ŋmiếr [ŋmiếr] n. stealer. PL: ŋmiếra.

0

ol [?ól] n. type of mouse. PL: olo.

3

oma [?ómà] v. fear. tr br waa oma lalir muŋ 'Never fear a corpse again'.

ongbia [òngbìá] n. fearfulness.

əngbiar [?òngbìár] n. coward. PL: əngbiara.

29/04/10

p

paa [pàà] pl.v. 1 • take, collect. ka paa bma hamata 'Go and take these feces away'. See: kpa.2 • marry women.

paamã [pààmâà] *n. type of tree.* <u>Combretum</u> <u>aphanopetalum</u>. PL: **paamãna**.

paası [pààsì] v. 1 • peel with a knife.

2 • scoop t.z. from the pot to the bowls.

paatsak [pààtsák] n. leaf. PL: paatsaga.

pabii [pàbíí] Lit: hoe seed. n. hoe blade. PL: pabie.

paga [pàyà] v. do intentionally, without a particular reason. m paga vieu di n waa kaali dusie zaan 'I intentionally refused to go to Ducie today'.

pala [pàlà] v. liquid flow. a gon pala kaalı tiinuu ro 'The river flows to the west'.

pan [pán] n. molar. PL: pana.

paŋbanii [páŋbáníí] *Lit: molar section. propn. section of Ducie.*

papata [pàpàtá] n. farmer. PL: papatəsa.

par [pár:] n. hoe. PL: para.

para [pàrà] v. farm.

parage [pàràgè] v. dependent on someone else's facilities, share someone else's belonging. m mãabie parage n ni n hãan ni ra 'My brother lives with me and my wife'. u binihãan parage u hila dindra ni 'Her daughter share the kitchen with her in-law'.

parakun [pàrákùn] Variant: perekű. n. pig. PL: parakunso.

parasa [pàràsá] n.pl. temporary farm workers.

parası [pàràsì] v. crackle, noise of charcoal or fire.

pata [pátá] n. trousers. PL: patəsa. Variant: pitoosa.

pataase [pàtáásè] *n. locally distilled alcoholic spirit. Etym:* akpeteshie.

patila [pàtilá] n. small hoe. PL: patilasa.

paturuu [pàtùrúù] *n. petrol. From:* ultm. English.

patsigibummo [pàtsigibúmmò] qual. not truthfull, not transparent, liar.

patʃigii [pàtʃigií] n. 1 • abdomen, belly. PL: patʃigee.

2 • a person's essence.

rel.n. inside. waa doa a fala patʃɪgɪɪ nɪ 'It is inside the calabash'.

patsigipumma [pàtsigípummá] qual. generous or fair person.

patsigituora [pàtsigitùórá] n. gratefulness.

patsigjara [pátsiyjárà] n. healer. PL: patsigjarəsa.

patsigtsogsa [pàtsígtsoyəsá] n. sadness, grief, depressed.

patʃigwila [pàtʃigwiìlà] n. stomach ache. PL: patʃigwila.

pawie [pàwié] small hoe used for weeding.

pazen [pàzèń] n. big hoe used for plowing.
PL: pazene.

pe [pé] postp. by someone's or something's location, end or limit. m bise mun no tsoje kaalı ba mãã pe 'All my children have run to their mother's'. a kapusie dua u pe ni 'The kola nuts are by him'.

n. end, side.

pel [pél] *n. third layer of roofing structure. PL*: **pél**.

pel [pél] n. burial specialist. PL: pelle.

peligi [pélígí] v. 1 • separate from each other.

2 • spread a mat or blanket on a floor.

pemballuon [pèmbállúon] n. type of grass.

peŋ [péŋ] n. penis. PL: pene.

peŋpuŋ [pèŋpúŋ] *n. male pubic hair. PL:* peŋpuna.

peti [pétí] v. finish. jà pétījò 'We are done'.

peu [pèú] n. wind. PL: peuno.

pewo [pèwò] v. blow with instrument to revive. pewo a din du 'Blow on the fire'.

pε [pέ] v. add, increase.

pegsi [pèyəsi] v. split. pègsì à kàpúsiè bárá báliè 'Split the kola nut into two parts'.

pempiamii [pémpiàmîi] *n. fibrous meat. PL:* **pempiamie**.

pen [pèn] *n. pen. PL:* **pensa**. *From:* ultm. English.

pena [pèná] n. moon. PL: pensa.

pena [pènà] v. wide.

penii [péníí] qual. wide. Ant: foru.

penpeglimpe [pèmpèyəlímpè] *n. butterfly. PL:* **penpeglimpesa**.

pera [pèrà] v. weave rope or hair.

perete [pèrétè] *n. plate. PL:* **peretesa**. *From:* ultm. English.

pewa [pèwà] v. to smoke meat, to grill meat.

pewii [péwií] n. smoking or grilling meat.

piel [pìél] n. type of plant. PL: piel.

piesii [piésii] n. sheep. PL: piesie.

pigsi [pìgsì] v. spy. tr vala pigsi a hããŋ 'Do not spy on the woman'.

pii [píi] n. yam mound. PL: pie.

piige [pììgè] v. mark a field or a face, draw a line.

piile [píílé] v. tear, pull apart or to pieces. piile kadaase tama tren 'Tear a piece of paper for me'. piili [píilí] v. start. bì píilí 'Start again'.

piimīīsa [píímíísà] n. Lit: yam mound nose. part of yam mound.

piipeleε [pììpéléè] n. small yam mound leaning against another yam mound, built for matching the piimiisa on the opposite line. PL: piipelesa.

pile [pílè] v. cover a surface. kosa n kpa pile a da 'I cover the house with grass'.

pinti [pìntì] v. pick up. pinti tʃuono tæŋ 'Pick up shea nut seeds for me'.

piti [pìtì] v. survive. a geregn waa piti 'The sick person will not survive'.

pitiinana [pítíínànà] n. type of tree. <u>Ficus sur</u>. PL: pitiinanasa.

pitisolo [pítísòlò] *n. type of tree. <u>Ficus conraui</u>*. PL: pitisoloso.

piasi [píásì] v. 1 • ask. a hãāŋ piasi u baal di lie u ka kaali 'The woman asked the man 'where are you going?''.

2 • investigate, soothsay. n ka piasi na baan ka tie n di wii 'I shall soothsay to know what makes me sick'.

ριεη [píέη] n. piece of cloth. PL: pιεma.

piga [pígà] v. fry without any other ingredients. See: hala.

pigii [pígíí] n. frying.

pII [píí] n. yam. Usage: Katua, Tuosa, Tiisa.
PL: pia. See: kpããŋ.

pıla [pìlà] v. hit down repeatedly, to compact by hitting.

pma [pìnà] v. be satisfied, with food or information.

pisa [pìsá] n. grass mat. PL: pisa.

pisi [pìsì] v. scatter, disappear, spread. a nara mun pisi n sii ni 'All the people should disappear from my face'. pisi kpõnkpõn ta bii ni a hola 'Spread the cassava on the rock to dry'.

29/04/10

- **pĩ** [pǐ] v. be fed up with the same matter, or the same food.
- **po** [pó] v. divide into parts. **po a namīā ja tie** 'Divide the meat so we can chop'.
- pol [pól] n. vein. PL: polo.
- pol [pòĺ] n. pond of which water is used for drinking. PL: pollo.
- polimi [pòlìmì] v. rush, hasten.
- **polpiesii** [pòlpiésií] *n. Mona monkey.* <u>Cercopithecus mona</u>. PL: **polpiesie**.
- pompora [pòmpòrà] propn. Pompora.
- **pontii** [póntíí] *n. liniment tree.* <u>Securidaca</u> <u>longepedunculata</u>. PL: **pontie**.
- pon [pón] n. cricket. PL: pomo.
- ponpoglii [póŋpòyəlîi] n. type of tree. PL: poŋpoglie.
- poŋpogo [pòŋpógò] Variant: poŋpogolii. n. type of tree. <u>Ficus trichopoda</u>. PL: poŋpogoso. Variant: poŋpogoleso.
- po [pó] v. plant. n pó dáá rá 'I planted a tree'.
- po [pò] v. protect. po a dranõã, bõõŋ na n dr buure n kpaga 'Keep the door, I want to catch a goat'.
- **poi** [pòf] *n. planting.* daa poi wireo 'Tree planting is good'.
- polii [pólíi] qual. fat. PL: polie. Ant: badawise.
- **pompi** [pómpì] *n. pump. PL:* **pompisa**. *From:* ultm. English.
- pontorotssă [pòntòròtssă] n. type of calabash seed. PL: pontorotssa.
- poti [pótí] v. damage a liquid container. ti juo bia, a niijuorvii kaa poti 'Stop stoning, the drinking water pot will be damaged'.
- prega [pərégà] n. iron castanets.
- **prm** [prín] *n. type of Mahogany. <u>Khaya</u> senegalensis.* PL: **prma**.
- pu [pú] v. 1 cover, as in covering a drum with a skin. Ýn pú in bìntírà rà 'I cover my drum'.

- 2 lie on stomach. pu ı kıntfualıı nı 'Lie on your stomach in your your bed'.
- pual [púàl] n. liver. PL: puala.
- puã [pùấ] qual. rotten.
- pul [púl] n. type of river grass. PL: pul.
- pumii [púmíí] n. 1 hiding.
 - 2 hatch.
- **pumo** [púmó] v. 1 hide by squatting or getting down to the ground. See: sogli.
 - 2 · lie on eggs.
- pumpunima [pùmpúnììnà] *n. stomach. PL:* pumpunimasa.
- **pupuree** [púpùréè] *n. cowpea aphid. <u>Aphis</u> craccivora*. PL: **púpùresó**.
- pur [púr:] n. farmers and hunters' bag, originally made out of skin, may refer to any bag. PL: puro. Syn: loga. See: hon.
- puro [púrò] v. untie. u puro a bữơn na 'She untied the goat.'Ant: lomo.
- pusi [pùsì] v. 1 to meet, to reach or to join someone. dì válà àkà púsíú 'Walk and get to him'.
 - 2 receive something from someone, given politely by the giver and unexpected for the recipient. wusa nma di dusilee pusi u molebie tin dua ba pe ni ken 'Wusa said that the people from Ducie should keep his money'.
- **pu** [pú] v. spit. **pú tà** 'Spit it out'.
- puĩpuĩ [pờipời] ideo. of a bad smell. suorn kınkan na puĩpuĩ 'too much of a bad smell'.
- pula [pula] v. white. Usage: Motigu, Katua, Gurumbele. See: tula.
- pulapula [púlápúlá] qual. pointed, sharp.
- pumma [pòmmá] qual. white. PL: pulunsa. a bũũna mun na jaa apulunsa ra 'All the goats are white'. búliní jáá tʃākālpòlúnsá rà 'People from Bulenga are white Chakali'.

pumma peupeu [pùmmà péùpéù] *qual. very* white.

pυŋ [pύŋ] n. 1 • hair.

2 • feather. PL: puna.puoga [pùògá] n. hernia.

r

ra [ra] Variant: ro; re; na; no; ne; la; lo; le; wa;

wo. foc. focus particle.

S

saabii [sáábìì] n. shaggy rat. <u>Dasymys</u> incomtus. PL: saabie.

saal [sààí] n. settlement, nest, building. PL: saal.

sabaan [sábáán] n. center of a mud roof top.

PL: sabaama.

safokala [sáfókàlà] propn. Bulinga shrine.

saga [sàγà] v. lie on, be on, sit on, hang on. a bu saga a kor nu nu 'The stone is on the bench'.

sakır [sákèr] *n. bicycle. PL:* sakırsa. *From:* ultm. English.

sal [sàl] n. flat roof. PL: salla.

salengono [sàléngònò] n. type of praying mantis. <u>Mantidae</u>. PL: salengonoso.

salen [sálén] n. gold. PL: salema.

sama [sámà] v. wash. sama i sie 'Wash your face'.

sambalkuso [sámbálkùsò] *n. type of grass.*<u>Rottboellia cochinchinensis</u>. PL: **sambalkuso**.

sambalnaŋa [sámbálnaŋá] *n. type of grass. Rottboellia exaltata*. PL: **sambalnaŋa**.

samkpaŋtuluŋu [sámkpáŋtúlùŋù] *n. type of hamerkop. PL:* **samkpaŋtuluŋuso**.

sampil [sámpíl] n. wooden tool used to beat a surface in order to compact it. PL: **sampila**.

sanlare [sànlárè] n. child of a previous relation adopted by the new husband. PL: sanlaresa.

sansama [sànsàmá] n. prostitution. From: Wali.

sansandugulii [sánsándùgùlîi] n. type of caterpillar. PL: sansandugulii.

sansanduguliibummo [sànsàndùgúlííbúmmò] *n. type of armyworm caterpillar.*

sansanduguliihəhəla [sànsàndùgúlííhəhəlà] n. type of armyworm caterpillar.

sansanduguliinier [sànsàndùgúlííníér:] *n. type of caterpillar.*

sansanna [sànsánná] n. prostitute.

PL: sansannasa. From: Wali.

sanzin [sànzín] n. ladder. PL: sanzisa.

saŋa [sáŋá] v. 1 • sit. a baal saŋa a kor nr 'The man sat on the chair'.

2 • settle. ba saŋa motigu haylπ m 'They settled in Motigu'.

saŋa [sàŋà] time, period, moment, generation, occasion. a saŋa tm ni 'In those days'. jawa saŋa tm 'Our generation'.

saŋa weŋ [sáŋwèŋ] interg. when. saŋa wen ne i ka buuruu kusi 'When couldn't you find it?'

sangbena [sàngbénà] n. craw-craw.

sangberema [sàngbérémà] n. yaws. From: Wali.

sankpandzugule [sánkpándzúgúlèè] *n. type of hamerkop. Scopus umbretta*.

PL: sankpandzugulso.

sankpantulun [sànkpàntúlún] n. type of tree. PL: sankpantulumo.

sankpanzıgıl [sànkpanzíyíl:] n. leveled skin. PL: sankpanzıgıla.

sapete [sàpétè] *n. ceiling of a traditional house. PL*: **sapetese**.

sapuhíe [sàpùhíe] n. pouched rat, or giant rat. Cricetomys gambianus. PL: sapunso.

sar [sár] n. pumpkin seed; not pealed. PL: sara.

sarabii [sárábíí] n. pumpkin seeds. PL: sarabie.

sasibii [sásìbìì] n. grinding stone. PL: sasibia.

sãã [sằấ] n. axe. PL: sããna.

sãã [sẵã] v. **1** • *carve*.

2 • stir.

3 • drive.

4 · build.

sãadiilii [sãadiílii] n. type of hoe. PL: sãadiilee.

sããgbulie [sằầgbùlìé] n. type of hoe. PL: sããgbuluso.

sãŋ [sấŋ] n. crested porcupine. <u>Hystrix cristata</u>. PL: sama.

sāŋkumsona [sấŋkùmsónà] n. fresh leaf of baobab which do not bear fruit.

PL: sãŋkumsona. See: tolipaatʃak.

sãŋpuŋ [sắŋpúŋ] n. porcupine quills. PL: sãŋpuna.

sãsaar [sấsáár] n. carver. PL: sãsaara.

sel [sél:] n. animal. PL: sele.

selli [séllì] v. reduce by sharpening (pen), or cut with a razor (nail).

seŋebii [séŋébî] *n. second layer of roofing structure. PL:* **seŋebie**.

sewa [séwá] v. write.

SEWa [séwà] *n. talisman in the form of a waistband. PL:* **sewasa**.

sibihalıı [sibihálìì] n. fried bean seed.

PL: sibihalıe.

sibii [sìbîi] Variant: siwii. n. bambara bean.

Vigna subterranea. PL: sibie.

sibire [síbəré] n. faint. See: tsele.

sie [síé] n. face. PL: siese.

sielii [síèlìì] n. perforated pot used for washing dawadawa seeds. PL: sielie.

sieribile [sìérìbílé] n. water yam. See: kpããŋnn. From: Wali.

sigaari [sìgáárì] n. cigarette. PL: sigaarise.

sigii [sígìi] n. suffering, misery. n sigii gaalto 'My suffering is aboundant'. I bajuora tie n di di sigii han 'Because of your laziness, I am now suffering'.

sigmaa [sígmàà] n. funeral mask. PL: sigmaasa.

Sİİ [síi] *n*. **1** • *eye*. *PL*: **sie**.

2 • grain, seed.

3 • greedy. u kpaga sii kinkan na 'He is very greedy, egoist'. See: siittma.

sii [sii] v. 1 • raise up. sii tʃma 'Get up and stand'.

2 • changing settlement or farmland.

sii [sii] *n. dance performed by both men and women, hardly seen today.*

siibii [sííbíí] n. eye ball. PL: siibie.

siikoŋo [sììkóŋò] *n. eyebrow. PL:* **siikoŋso**.

siilalla [sììlállà] n. person with knowledge.

PL: siilalla. Ant: genn.

siimaa [sììmáà] n. food. PL: siimaa.

siimaadıa [sììmáádìà] n. food storage room.

siinumatuna [síínùmàtíínà] *Lit: eye-hot-owner. qual. wild person.*

siipun [sììpún] n. eyelash. PL: siipuna.

siitīma [síítīīnà] n. stingy. ì já síítííná rá 'You are stingy'. See: nekpeg. Ant: nibuwerii.

singeta [sìngétà] n. yam type. PL: singetasa.

- **siŋkpiln** [síŋkpìlî] *n. type of tree.* <u>Copaifera</u> <u>salikounda</u>. PL: **siŋkpilı**e.
- **siŋsigirii** [síŋsígíríí] *n. type of hyena. PL:* **siŋsigire**.
- Siri [síri] n. ready, ever ready, look forward to, anxious. n jaa siri re di n kaali dusie 'I'm anxious to go to Ducie'. From: Wali.
- sisiama [sísíâmà] n. seriousness. PL: sisiansa. siwiila [síwíílá] n. conjunctivitis.
- Sia [sìá] n. teasing, making fun of somebody. a baal kaa jaa u bise sia ra 'The man makes fun of his children'. I sia tie baan kpagan 'Your teasing makes me angry'.
- siama [sìàmá] qual. red. PL: siansa.
- sıama tʃuɪ̃tʃuɪ̃ [siàmá tʃuítʃuí] Variant: sıɛrı kıŋkaŋ. qual. pure, complete, very red.
- Sĩã [síà] v. respond to a call. u sĩawõ 'She responded'. n sĩa u jim tim na 'I responded to his call'.
- sie [sìé] n. imitating in a way to make fun of someone. n tsena kaa jaa nara sie ra 'My friend has been making fun of people'.
- SIE [sìè] Variant: nansielii. n. poor quality meat.
- **SIEBII** [síèbîi] n. butchered wing of a bird or a fowl. PL: siebie.
- SIENEE [siènéè] n. proverb. PL: sienesa.
- SIETI [sìérì] v. 1 red.
 - 2 ripe. tie a mongo non sieri 'Let the mango be ripe'.
- sig [sìg] n. cow pea. PL: siga.
- sigabummo [sìgbúmmò] n. black bean.
- sigapaatʃak [sìgápààtʃák] n. fresh bean leaf.
 PL: sigapaatʃaga. See: suosa.
- sigapumma [sígpùmmá] n. white bean.
- sigasiama [sìgsìàmá] n. red bean.
- sigera [sìgrà] n. type of climber. <u>Rhigiocarya</u> racemifera. PL: sigerasa.

- **sigmazimbie** [sìgmázímbíè] *n. type of bird. PL:* **sigmazimbise**.
- sima [sìmá] n. bamboo. PL: simasa.
- **smlɔk** [sínlòk] *n. location where men dress for performing sigmaa.*
- SIŊ [sìń] n. alcoholic drink. PL: smna.
- smbeglm [síŋbèɣlíñ] n. cameleon. PL: smbeglmsa.
- **smbeglinnebie** [síŋbèglíŋnèbíe] *Lit: cameleon fingers. n. type of grass with roots difficult to dig out. PL:* **smbeglinnebie**.
- **smbiilii** [sìmbììlî] *n. fermented pito.*
- sinbul [sìmbúl] n. unfermented pito.

 See: sinsiama.
- sıŋhūor [sìŋhùór] n. unfermented pito.
- **sıŋpumma** [sìŋpùmmá] *n. palm wide made from kpur. See:* **kpur**.
- smsagal [sínsáγál] n. 1 descending position among siblings. υ smsaγal bπυτυ jaŋ 'After him, I'm the third'.
 - 2 remaining. tusu ani smsayal 'Thousand and remaining'.
- **siŋsiama** [sínsìàmá] n. fermented local brewed drink made out of guinea corn.
- sıntək [sìntək] n. pito pot. PL: sıntəga.
- sintfau [síntfáú] n. type of tree. Lannea acida. PL: sintfawa.
- SISI [sìsì] v. wash by brushing.
- SISIA [sísíè] n. Tamarind. <u>Tamarindus indica</u>. PL: sisisa.
- **sogli** [sòyəlì] v. hide. See: pumo.
- **sokie** [sòkié] *n. type of tree.* <u>Abrus precatorius</u>. PL: **sokiete**.
- sol [sól:] adv. clearly. ja ka biisi awie n linwau sol 'After our judgement I was out of the case clearly'.
- **sol** [sól] *n. type of fish. PL:* **solo**.
- solisi [sólísí] qual. smooth.

- solonsolon [sólónsólón] qual. smooth. Ant: kogsoga.
- **sontogo** [sòntògó] n. base element for supporting and holding still a big clay water container. PL: sontogoso.
- Sò [sò] v. wash one's body. ì kāá sò nìì rá 'You will bath'.
- so duoŋ [sò dúòŋ] Lit: wash rain. v. initiate to lightning. ì sō dùón ກຽວ 'Have you taken the lightning initiation?' See: duoŋsoɪ.
- sobummo [sòbúmmò] n. Black thorn. <u>Acacia</u> gourmaensis. PL: sobulunso.
- sokoro [sòkòró] *n. type of tree.* <u>Clausena</u> <u>anisata</u>. PL: sokoroso.
- sokosi [sòkósí] n. non-hygienic. n wa buure sokosi hããn siimaa 'I don't want this non-hygienic woman's food'.
- somporeε [sómpòréè] n. frog. PL: somporosa.
- somporlilesi [sómpòrlìlèsì] Lit: frog swallow.n. Egg-eating snake. <u>Dasypeltis scabra</u>.PL: somporlilesise.
- **soni** [sònì ɛ] n. 1 health condition as a result of cold weather.
 - 2 malaria.
 qual. wet. Ant: bera.
- sonna [sónná] n. lover. PL: sonna.
- SOŋ [sóŋ] n. name. PL: sona.
- soŋ [sóŋ] n. fresh. PL: sona. pààtʃāk sóŋ 'fresh leaf'.
- sontima [sóntííná] qual. generous, helpful person. Ant: nekpeg.
- sopumma [sòpùmmá] n. White thorn. <u>Acacia</u> <u>dudgeoni</u>. PL: sopulunsa.
- sora [sora] v. leak with a narrow flow.
- sosiama [sòsìámá] n. Red thorn. <u>Acacia hockii</u>. PL: sosiansa.
- **sosuln** [sòsólíí] n. slippery place found in the bush during the rainy season.
- sota [sòtá] n. 1 thorn. PL: sorasa.

- 2 type of tree.
- su [sú] v. 1 fill. à fàlá sújòò 'The calabash is full'.
 - 2 unexperienced with men, virgin. n binihaan sujo, ka u wa zima baalsa 'My daughter is virgin, she doesn't know men'. qual. full. Ant: holi.
- sua [sùá] n. age.
- suawalii [sùáwálíí] n. age mate.
- suguli [sùgùlì] v. 1 cook by boiling. See: toŋa.
 2 put on. nineã i ka suguli a mase ken 'Why are you packing them like this?'
- **sukuu** [sùkúù] *n. school. PL:* **sukuuso**. *From:* ultm. English.
- sulumbie [súlùmbìé] n. orphan. Usage: Katua. See: nŋaő; lalɪwie.
- sumbol [sùmból] n. chimney. PL: sumbolo.
- summãã [súmmàà] Variant: summãã. n. food flavouring, made out of dawadawa seed. PL: summããsa. See: sul.
- summe [sùmmè] v. 1 beg. u summe n par ra 'He borrowed my hoe'.
 - 2 help. ba waa summeja sãã ja dra 'They helped us to build our house'.
- **sunguro** [súngūrò] n. long pole designed to reach the dead branches. PL: **sunguroso**. See: **len**.
- Suo [sùò] v. curse. di i wa jaa wiwire i maa ka suo nuã tiei 'If you don't do well your mother will curse you'.
- **suoŋ** [súóŋ] *n. Red shea tree.* <u>Vitellaria</u> paradoxa. PL: **suomo**.
- **suoŋbii** [sùóŋbíí] *Lit: shea nut seed. n. kidney. PL:* **suoŋbie**.
- **suoŋdaawie** [sùòndááwìé] *Lit: shea nut small stick. n. type of snake. PL:* **suoŋdaawise**.
- surum [súrúm] n. silence. a tou mun jaa surum 'The village is silent'. ma jaa surum 'Be quiet'.

susumma [sùsùmmà] n. helper. PL: susumməsa.

suutere [sùùtérè] n. leader. PL: suuterese.

sũũ [sùú] n. guineafowl. <u>Numida meleagris</u>.
PL: sũũno.

sũũhal [sùùhál] n. guinea fowl egg. PL: sũhala.

suanı [súání] qual. 1 • slow.

2 • wet. Ant: laga, hulm.

sug [sùk] *n. type of tree.* <u>Grewia lasiodiscus</u>. PL: **suguno**.

sugle [súyəlέ] v. forget. n sugle m molebii ta dra m 'I forgot my money in the house'.

sul [sùl] n. dawadawa. <u>Parkia biglobosa</u>.
PL: sulla. See: suŋkpulii.

sulbii [sòlbíí] n. dawadawa seed. PL: sulbie. Syn: tʃt.

sulnon [sùlnòn] n. dawadawa fruit. PL: sulnona.

sulsau [sìsáù] n. dawadawa flour. qual. yellow.

sunkare [súŋkàrè] propn. ninth month.

sunlok [súnlòk] *n. yellowish vomit coming from the bile.*

suŋkpulii [súŋkpúlíí] n. flower of the dawadawa tree. PL: suŋkpulee. See: sul.

suola [sùòlá] n. locally woven cotton cloth. PL: suolasa.

SUONI [súóní] v. cold. a kpaan suonijữ 'The yam is cold'.

SUOTA [sùòrá] n. scent. a pinee suora wa wire 'The scent of the fish is not good'.

suori [sòórí] v. 1 • smell.

2 • stink. n suori u nõã, di u suori 'I smelled his mouth, it stank'.

suosa [sùòsá] n. white bean leaf. PL: suosa. Syn: sigapaatfak.

suosanīī [sùòsénīī] n. 1 • boiled bean leaves stock.

2 • Emerald snake. Usage: Gurumbele. Gastropyxis smaragdina. qual. greenish color.

SUU [sóó] n. front. PL: suusa.

rel.n. front. waa tʃua a fala suu nɪ 'It lies at the front of the calabash'.

SUU [sὺύ^w] n. death.

suwa [sùwà] v. die.

suwakandikuro [sówàkándíkùró] Lit: die and I become chief. n. miselto, parasite plant. PL: suwakandikuroso.

SUWII [sówíí] n. 1 • corpse. PL: suwie. 2 • dying.

sữã [sồà] v. weave.

sũãsuor [stà substantia substanti

sũɔ̃ [sū́ɔ̃] n. scent. haduma waa nũũ sũɔ̃ 'Haduma cannot smell'.

SÕÕ [sồề] v. order for quietness, as used when a child is crying or when apaising a quarrel. tr buolii, sõõ i nõã, nara kaa tʃua duo ro 'Don't sing, be quiet; people are sleeping.'

t

ta [tá] v. 1 • let free, let loose, leave. laa li ka ta 'Take it away'. kpa n nen ta 'Leave my hand (let me go)'.

2 • exist. baan ta 'What is it?' an ta 'Who is it?'

taa [tàá] n. language. PL: taata.

taal [táál] n. cloud. PL: taala.

taantuni [tàántúnì] *n. stem borer caterpillar. PL:* **taantuni**.

taavii [táávìì] n. pipe. PL: taavise.

- taga [tàyà] v. touch with a finger in order to taste.
- taja [tájà] n. catapult. PL: tajasa.
- takta [táyətà] n. shirt. PL: taktasa.
- taktʃuuni [tàktʃùùní] n. measles. From: Wali.
- tala [tàlà] v. strech. tala i nen 'Stretch your hand'.
- talala [tálálà] qual. flat. a teebul nuu jaa talala 'The table top is flat'.
- tama [tàmá] qual. small, few. tama finii u kaa kaaluu 'He will be leaving in a moment.'
- tambo [tàmbò] n. cloth used as diaper.

 PL: tambosa. From: Wali?. See: tʃantʃul.
- tantama [tántàmà] adv. small-small.
- tapulsa [tápùləsá] n. ash. PL: tapulsa.
- tara [tàrà] v. support oneself in order to do something. lie i ka tara, ka ja nin 'Where are you getting your support to be bosting like this?'
- tarage [tárágè] Variant: tatı. v. pull. 1 tarage n nebii 'You pull my finger'.
- tasa [tásà] n. iron bowl, water basin. PL: tasasa.
- tasazen [tásàzèń] Lit: large bowl. water basin. PL: tasazene.
- tateĩ [tàtèí] n. skin cover for gunpowder guns. PL: tateĩna.
- **tati** [tàti] Variant: tarage. v. pull a rope or an elastic.
- taugara [táùgárá] n. chickenpox. <u>Varicella</u>. From: Wali.
- te [té] v. early. ì téjò 'You are early'. tʃuɔsa pɪsɪ
 u baal tɪŋ te lala a haaŋ dɪ u sii duo nɪ. 'Early
 the next morning the husband woke up the
 wife from sleep.'
- tebin [tébín] n. night, approx. 18:00 onward up to dawn. baan ja kaa di tebin nr 'What will we eat this evening?'SynT: batsogo, sankara 'spoiled place'.

- **teebul** [téébùl] *n. table. PL:* **teebulso**. *From:* ultm. English.
- tele [tèlè] v. reach, arrive at. ja ka lī sana teleu 'Let's leave; it's time.'
- tele [télé] v. lean against. a sanzıŋ tele zıɛ̃ nı 'The ladder leans against the wall'.
- tenje [ténjè] v. 1 cut. tjénsì ré ténjè vì nàà 'The zinc cut her foot'. nì ténjé gbésà rā 'I am cutting a chewing stick (men speech)'.

 See: loga.
 - 2 take a picture.
- tenesi [ténsì] pl.v. cut. ì ténésí à nàmìà raà 'Did you cut the meat?'
- tenten [téntén] qual. single, alone, only. kpããn drgimana tenten n kpaga 'I have one yam only'.
- tesi [tésí] v. 1 crush. tfuono n dr tesi 'I crush seeds'
 - 2 hatch. à zál tésiò 'The fowl has hatched'. sũũ wa km tesi u hala 'A guinea fowl cannot hatch his eggs'.
- **teu** [tèú] *n. warthog. <u>Phacochoerus africanus.</u>* PL: **teuno**.
- teukaŋ [téùkáŋ] n. warthog ivory. PL: teukaŋa.
- tehiế [tèhíế] n. oribi. <u>Ourebia ourebi</u>. PL: tehiếsa.
- temîî [témîî] n. type of ant. PL: temîê.
- **tesiama** [tèsiàmá] *n. red-flanked duiker. Cephalophus rufilatus*. PL: **tesiansa**.
- teteî [tètéî] n. skin cover to protect the ignition part of a gun from the rain. PL: teteî.
- tibii [tíbíí] n. Akee tree seed. PL: tibie.
- tie [tié] v. 1 chew, chop. vii patʃign ni mawie tin di a tie namıã 'Inside the pot the stepmother ate and chop meat'.
 - 2 cheat someone.

tigsi [tíyəsì] v. gather. duselee tʃı kaa tigsi dəŋa ra a kwore lusmnasa 'Tomorrow, the people from Ducie will gather and prepare the last funeral rite'.

tii [tíí] n. ants. PL: tie.

tii [tîi] n. Akee tree. <u>Blighia sapida</u>. PL: tise.

tiime [tiìmè] v. treat, cure. u tiime n geraga ra 'He cured my disease'.

tiimuŋ [tììmúŋ] n. east.

tiinuu [tììnúù] n. west.

tiise [tiìsè] v. help, support. tiise n n ja para kuo 'Help me to cultivate a farm'.

tiisi [tíísí] v. grind roughly. See: kutı.

tile [tìlé] n. forehead. PL: tilese.

timpaanii [tìmpááníí] *n. type of meal. From:* Wali.

timpannıı [timpànnìí] n. female talking drum, with the highest pitch of the two.

PL: timpannıta. See: timpanwal.

timpantii [tìmpántíí] *n. talking drum. PL:* **timpantie**.

timpanwal [timpànwál] n. male talking drum, with the lowest pitch of the two.

PL: timpanwala.

tindaana [tìndāānā] *n. landlord. From:* Wali. *See:* toutma.

tintuolii [tíntùòlî] *n. African grey hornbill. Tockus nasutus*. PL: **tintuoluso**.

tin [tín] n. spear. PL: time.

tisii [tísíi] qual. shallow. Ant: luno.

tiwii [tìwií] n. road. PL: tiwie.

tı [tɪ] neg. not. tı ka lıı 'Don't leave!'

tiasi [tíàsí] v. vomit.

tiasie [tíásíè] n. vomit.

tτε [tìè] v. 1 • give.

2 • *let*.

tie [tíè] n. 1 • foetus. PL: tesa.

2 • pregnancy. dù tíè 'impregnate'. See: lula.

tiekpagar [tíékpàyəŕ] n. pregnant woman.

PL: trekpagara.

tıgla [tígəlá] n. yam type.

tıma [tììná] n. owner. PL: tuma.

tıl [tíl] n. gum. PL: tıla.

tīla [tìlà] qual. minute, extremely small.

tına [tìnà] v. gather of cloud.

tıntaaraa [tìntààràà] n. woven smock.

PL: tmtaarasa.

tıntın [tìntìn] reflex. self.

tin [tin] art. the.

tīŋa [tiŋà] v. 1 • follow. di kaali layalaya haŋ, di a leī ī ka tīŋa muŋ 'Go right away, if not you will follow us'.

2 • obey. musa ka tına dabantulugu mun nı, n sii nı re 'Musah is obeying the shrine, I witnessed it'.

tina [tinà] n. responsability. hin tina a kuo parii 'Your responsibility is the weeding of the farm'.

ttt [tìtì] v. apply on body by rubbing.

tobii [tóbíí] n. bee. PL: tobie.

tofura [tófùrá] n. second month.

togoma [tòyómà] n. name given to someone with the same name. PL: togomasa.

See: dontuna.

tokhola [toyhola] v. make charcoal.

tolibii [tòlíbíí] n. baobab seed. PL: tolibie.

tolii [tólìì] n. Baobab. <u>Adansonia digitata</u>.

PL: toluso. See: sãnkumsona.

tolipaatsak [tòlípààtsák] n. leaf of baobab.

PL: tolipaatsaga. See: sãnkumsona.

tolog [tólóg] n. quiver. PL: tologsa.

tomo [tòmó] n. type of tree. PL: tomoso.

toŋli [tóŋlí] Variant: toŋni. v. squat. toŋli haglıı nı 'Squat to the ground'.

tonsi [tòńsì] n. drip. a duon kaa tonsi haglu nu 'The rain is dripping on the ground'.

totii [tótíi] n. share. PL: totie. I molibii totii nm ne 'Here is your share of money'. buse I totii 'Narrate your story'.

tou [tóù] interj. o.k.

to [t5] v. 1 • cover. kpá kìn tò kònkòn hán 'Take this and cover that metal box'.

2 • close. tố ì siê 'Close your eyes'. tʃðpòsì tíŋ iỷ ká tờ ṇ siế 'The day of my death'. u to a dranuã ra 'She closed the door'. Ant: lala.

See: tʃige; nume.

tog [tòg] n. ammunition pouch. PL: togna.

tog [tóg] n. pito clay pot. PL: toga.

toga [tòyà] v. burn. ma tr toga kosa din 'Don't burn the grass'. See: di.

təhi**ɛ̃** [tə́hí**ɛ̃**] n. 1 • midnight.

2 • old community.

toi [tối] n. closing.

toma [tòmà] propn. name of someone who obey a tomu, acquired in one's life time or from one's father.

tomii [tòmîi] n. acquired reptile idol. PL: tomie.

tomusu [tómúsù] adv. day before yesterday, or day after tomorrow.

tomusu gantal [tómùsù gántál] adv. the day after the day after tomorrow.

tona [tòná] n. profit. PL: tonasa.

ton [tón] n. 1 • skin.

2 · book. PL: tona.

toŋa [tòŋà] v. cook food in water. à nàntòŋî kánáű 'The boiled meat is abundant'. toŋa kpããŋ ja di 'Cook yam so we can eat'.

See: suguli.

toŋa [tòŋà] n. sickness related to a girl who has been abused sexually. toŋa kpayau 'She has the sickness'.

tonii [tóníí] n. boiled.

torege [tórəgè] pl.v. pluck.

tota [tòtá] n. fiber.

toti [tótí] v. pluck.

toto [tòtò] n. agitated, denying. u ŋmãŭ ka kaa jaa toto 'She talks while denying'.

totuosa [tòtùósá] n. debate, misunderstanding, argumentation.

totfaan [tótfáán] n. season spanning from September to November.

totfaaŋbummo [tótſáámbúmmò] n. season spanning from September to mid-October.

totſaaŋsıama [tótʃááŋsìàmá] n. season spanning from mid-October to November.

tou [tóù] n. settlement. PL: tosa. dr du n kuo han tou 'Take care of my farm as it is'.

toukpurgii [tòùkpúrəgíí] n. tobacco container.

toupaatsaga [tóùpààtsáyá] n. tobacco leaf.

toupatsigii [tòúpàtsígíí] n. inside the village.

toupuol [tóúpùòl] n. important community member. PL: toupuolsa.

tousau [tòùsàú] n. ground tobacco.

tousii [tóúsìì] n. village's center, the most busy place of the village.

toutima [tóòtiìná] n. land owner, landlord. PL: toutimsa. See: tindaana.

towa [tòwà] v. inject, prick or pierce slightly.

towa [tòwà] n. tobacco. PL: tousa.

towie [tówié] n. small village. PL: towise.

trodʒa [təráádʒà] *n. trouser. From:* ultm. English.

tufutufu [tùfútùfú] qual. type of texture. a kapala do tufutufu 'The fufu is not starchy'.

tugo [túgò] v. 1 • beat. bà túgò dònà 'They fight (with each other)'.

2 • pound. ù tùgò kàpálà 'She pounds the fufu'.

tulor [tùlór:] n. young girl who can get married and has never given birth. PL: tuloro.

tundaa [tùndáá] *n. pounding stick. PL:* tundaasa. *See:* tuto.

tuo [túò] n. bow. PL: toso.

tuo [tùò] v. not exist. ù wàá tùò 'He is not there'.

tuosi [tùòsì] v. 1 • add an amount after a deal is closed.

2 • pick fast. to ka tuosi molebie waa 'Run and go pick the money and come back'.

tuosii [tùòsíí] *n. added amount of goods by the seller after a closed transaction.*

tuoso [tùósó] n. added amount. See: tuosii.

tusu [túsù] *num. thousand. PL:* **tususo**. *From:* Oti-volta.

tuti [tùti] v. push upwards or forwards. tuti a lolr v sii 'Push the car for it to start'.

tuto [tútò] n. mortar. PL: tutoso. See: tundaa.

tutosii [tùtūsíí] n. center of a mortar, around the smallest concentric ring.

tuu [tùù] v. go down. n tuu dia ra 'I'm going down to the house'. kpá từù 'Put it inside'. See: tũã.

tũũ [tuu n. honey. PL: tũũta.

tula [tòlà] v. white. a dia patsigii waa tula 'The inside of the room is not white'.

tuma [tùmà] v. 1 • work. nà wāá tùmà túmá záàn 'I will not work today'.

2 • send. tuman n kaalı duse 'Send me to Ducie'.

tuma [túmá] n. work. PL: tumasa.

tuma [túmà] pl.n. people.

tuo [túò] v. deny. u tuo i winmahã tin na 'He denied your words'.

tuoi [túðí] n. denying.

tuoni [tùónì] v. stretch. gumatima waa km tuoni 'A hunchback person cannot stretch'.

tuonii [tùóníí] n. stretching.

tuonĩã [tùóníà] n. type of genet. <u>Genetta spp</u>. PL: tuonsa.

tuosaa [túòsáá] propn. Tuosa village.

tuosal [tùòsál] n. person from Tuosa.

PL: tuosala.

tũã [từấ] n. knife cover. PL: tũãna. See: tũũ.

tữữ [tồu] v. pierce; insert, pierce.

tς

tfa [tfá] Variant: tfe. v. leave, strand, remain. u fi wiu a tfa tama ka u suwa, nın wa u kpegeo 'He was very ill and he almost died, but now he is well'.

tfaantfin [tfáántfìín] n. type of insect. Its sound marks the end of harmattan.

PL: tfaantfinsa.

tsasa [tsáásá] n. comb. PL: tsassasa.

tfaasadaa [tfaásádàà] n. wooden comb. PL: tfaasadaasa.

tʃaasanın [tʃáásánín] n. tooth of a comb. PL: tʃaasanına.

tʃaasi [tʃáásí] v. cry.

tſaası [tʃààsì] v. 1 • comb.

2 · sweep.

tʃaga [tʃáγà] v. face, go towards. zaan ja tʃaga gboŋwolee pe banπ 'Today let us face Gbungwale' section'.

tʃagalı [tʃaɣəli] v. teach, show, indicate. v tʃagalı v tıntın na kıŋkaŋ 'He show off himself too much'.

- tʃagasi [tʃáɣəsìì] pl.v. wash clothes, floor or house.
- tʃagasii [tʃáyásìi] n. menstruation. tʃakasii ja nıhaana wıı ra 'Menstruation is a women phenomenon'.
- tʃagtʃagasa [tʃáytʃáyásá] n. individual who washes. PL: tʃagtʃagasasa.
- tʃagbariga [tʃàgbàrəgà] n. palm leaf whip. PL: tʃagbarigasa.
- tʃakalıı [tʃàkálíí] n. Chakali person. PL: tʃakalee.
- tʃakalıı [tʃàkálíí] n. Chakali language.
- tʃaktʃak [tʃáyətʃák] ono. tattoo. PL: tʃaktʃaksa.
- tsal [tsal] n. blood. PL: tsalla.
- tfalası [tfàlàsì] v. 1 pay attention to, keep track of.
 - 2 wait. ba tfalosuu ba nar 'They are waiting to see you'.
- t∫ama [t∫ámá] v. smash.
- tʃammīā [tʃámənìấ] n. small abcess, usually found on buttoks.
- tfantsien [tʃántsièn] n. insect which makes a loud noise in the hottest part of the dry season. <u>Homoptera cicadidae</u>.
 PL: tʃantsiensa.
- tſantſinsa [tʃántʃinsá] n. mumps.
- tʃaŋtʃul [tʃàŋtʃúl] n. cloth used as diaper.
 PL: tʃaŋtʃulo. See: tambo.
- tʃaparapīī [tʃaparapīi] n. seasonal bird observed in the dry season. PL: tʃaparapīina.
- tfara [tfara] v. trade goods or services without the exchange of money.
- **tʃara** [tʃàrà] v. have something between the legs.
- tfaratfara [tʃàràtʃàrà] Variant: tfatfara. qual.

 visual pattern of an heterogeneous design,
 like in the description of fabric or animal
 skin. PL: tfaratfarasa. bosa jaa tfaratfara 'The
 snake has a certain skin pattern'.

- tsaree [tsarée] n. type of oriole. Oriolus.
 PL: tsareesa.
- tsarı [tsárì] n. diarrhoea.
- tʃasɪ [tʃásí] v. 1 knock, slap.
 - 2 · cough.
- tsasie [tsasie] n. cough disease.
- tsasizen [tsásízèn] n. tuberculosis, deadly infectious disease caused by mycobacteria.
- tsatı [tsátì] n. type of guinea corn. PL: tsatı.
- tsatsawilee [tsatsawilee] n. type of bird.

 Ploceus. PL: tsatsawilesa.
- tfau [tʃaú] n. termites. Some attack yams under the ground by feeding on the sprouting vines of the yam setts. PL: tfauna. Macrotermes.
- tfãã [tʃấấ] n. broom. PL: tfããna. SynT: kmpngn 'brush thing'.
- tjãan [tjãan] v. shine. pena ka tjãanu 'The moon is shining'.
- tʃããnɪ [tʃãānì] v. 1 bright, shine. a dia patʃigi tʃããnīŭ 'The room is bright'.
 - 2 clean, pure. nɔ̃ʔɪl tʃããnĩũ 'The cow milk is pure'. Ant: doŋo.
- tsel [tsel] n. tree gum. PL: tsel.
- tsele [tsèlè] v. fall.
- tfele nii [tfèlè níí] Variant: tfelese nii. v. swim. u tfel nii a gi gon 'He swam across the river'. u ja tfelese nii 'She can swim'.
- tselii [tsélíi] n. tomato. PL: tselee. See: kalie.
- tfelle [tʃéllé] n. 1 a person who break or disregard a law or a promise. PL: tfellese.
 - 2 guilt.
- tseme [tseme] v. meet. jaa tseme dona kala dia ni 'We will meet each other at Kala's house'.
- t∫ensi [t∫énsì] n. roofing zinc plate. PL: t∫ensise.
- tserim [tsérím] adv. quietly.
- tſesi [tʃésí] v. sieve.
- tselmtsie [tselfntsie] n. grasshopper.

- tsena [tsèná] n. friend. PL: tsensa.
- tsera [tsérá] n. waist. PL: tserasa.
- tsera [tserà] v. exchange. n kpa n kisie tsera karantie 'I exchanged my knife for a cutlass'.
- tserakın [tsérákìn] n. waist beeds. PL: tserakına.
- tserbua [tsérəbùá] n. hip. PL: tserbusa. See: tsera.
- tsetsera [tsétsérà] n. bathroom. Usage: Katua.

 See: titsarabua.
- t∫ευ [t∫έύ] n. pair of tongs. PL: t∫εwa.
- tsewa [tséwà] v. 1 grab with fingers, tongs or teeth. a vaa tsawa a ãa luro, ba kpu 'The dog held the bushbuck's testicles, they kill it'.
 - 2 operate upon swelling pores. ba tſewa kala nããʔĩã 'They operated upon the guinea worm on Kala's leg'.
- t(EÎ [t(EÎ)] n. visual attractiveness.
- tsig [tsig] n. fishing trap. PL: tsige.
- tsige [tsige] v. 1 cover, put on. i tsige i nintsige rè 'You put on your hat'. See: to.
 - 2 inhabit. jà bírà à wà tʃigè dùsìè 'Let's return to inhabit Ducie (as it was deserted in war time)'.
- tsigesii [tsigisii] v. cover.
- tfii [tʃií] Variant: kii. v. 1 forbid, refuse (taboo). n kii ãã 'I refuse bushbuck'.
 - 2 hate. v kii ludendil sm na 'He hates the drinking at funeral ground'.
- **tfiime** [tfiìmé] n. cloth used to cover the head of a woman. PL: tfiinse.
- **tʃiir** [tʃiif] Variant: **kiir**. n. taboo; conservatism. PL: tfiite.
- tʃimmãã [tʃímmầầ] Variant: kimmãã. n. pepper. PL: tʃimmãã.
- tʃimmehulɪɪ [tʃimmèhùlìí] n. dried pepper.

 PL: tʃimmehulɪɛ.
- tsimmesau [tsimmèsàú] n. ground dried pepper.

- tfimmeson [tʃímmèsóŋ] n. fresh pepper.
 PL: tʃimmesona.
- **t∫inie** [tʃíníè] *n. type of climber. <u>Ipomoea</u>*. PL: **t∫inise**.
- **tfintfeli** [tʃintʃéli] *n. piece of broken pots. PL:* **tfintſele**.
- **tʃiŋgoŋ** [tʃiŋgóŋ] *n. chewing gum. From:* ultm. English.
- tsinsunu [tsinsunu] propn. tenth month.
- **tʃitʃa** [tʃitʃa] *n. teacher. PL:* tʃitʃasa. *From:* ultm. English.
- tsitsara [tsitsará] n. bathroom. PL: tsitsarasa.
- **tʃitʃarabua** [tʃitʃarabua] *n. bathroom gutter.*
- tsitsasorii [tsitsasorii] n. roof gutter.

 PL: tsitsasorie.
- tsitsi [tsitsi] ono. cockroach sound.
- tsi [tsi] tam. tomorrow.
- tsia [tsia] adv. tomorrow.
- tsiené [tsiéné] Variant: krené. v. break pot or cup. à bốờná tsiénè à vii bàrà bálìè 'The goats have broken the cooking pots in two parts'.
- tʃīma [tʃīmà] Variant: kīma. v. lend. tʃīmaŋ
 molebii n ka jawa dīsa 'Lend me some money
 to buy soup'.
- tsintseri [tsintseri] n. edge. zou n dia n karantia
 tsua a dia tsintseri ni 'Go in the house, my
 cutlass is at the edge of my room,
 somewhere along a wall'. PL: tsintsere.
- t∫ıŋa [tʃíŋá] v. stand.
- tsinası [tsinásí] v. put, place, displace. kpa a bie tsinası haglır nı 'Put the child on the ground'.
- t(irib) [t(irəb)] n. gun firing pin. From: Akan.
- tfīā [tʃīā] n. 1 type of fly usually found in houses.
 - 2 gun sight. PL: tʃĩãsa.
- tſīābii [tʃiābií] n. type of calabash seed.

 PL: tſīābie.

- **tʃīābummo** [tʃīāsbúmmò] *n. big black fly feeding on carcass.*
- tstama [tstama] n. noise. ma ta tstama 'Stop the noise'. Ant: surum.
- tstapetii [tstapetii] n. dawadawa nut cover.
 PL: tstapetie.
- tſīāsiama [tʃīāsiàmá] n. type of fly.
- tfii [tʃii] n. dawadawa seed. PL: tʃiā. Syn: sulbii. See: summãā.
- tstin [tstin] n. pair of ankle-rattles. PL: tstima.
- **tʃogo** [tʃògò] v. 1 ignite. tʃogo din 'Ignite the fire'.
 - 2 provide with light. tfogo I din 'Put your lights on'.
- tfogo [tʃògò] v. light. tfogo din 'Put your lights on'.
- **tʃokpore** [tʃòkpòrè] *n. type of bird. PL:* **tʃokporoso**.
- tsonsi [tsonsi] v. join. laa a nmen tsonsi i km ni 'Take the rope and join it to yours'.
- **tʃoŋgolii** [tʃóŋgólíí] *n. type of tree. <u>Gardenia</u>* <u>erubescens.</u> PL: **tʃoŋgolee**.
- tso [tso] v. run. ti tie i vaa gila a bõõna tso 'Don't let your dog make the goats run'. u tso laa kawaa tiwii 'She ran along the pumpkin road'.
- tsobiel [tʃobiel] n. nomadic termite. PL: tsobiella. See: nakpate.
- **tfobul** [tfobul] Variant: **tfonuzen**. n. termites, big in size and responsible for the big termite hills.
- tsoga [tsoya] v. spoil, destroy.
- tʃɔgdu [tʃɔ̂yədú] n. rotten meat. PL: tʃɔgdusa.

- tfoi [tfoi] n. pole used to press gunpowder in the barrel. PL: tfoina.
- tʃɔkdaa [tʃɔkədáá] n. dibber; farm intrument with long shaft and spoon shape extremity but no concavity. PL: tʃɔkdaasa.
- tʃɔkmɪɪ [tʃɔ́yəmíí] qual. unreliable person.

 Ant: fənatıma.
- tʃəkəŋa [tʃòkəŋá] n. ant hill. PL: tʃəkəŋasa.
- tʃuŋa [tʃùŋá] v. carry on the head.
- tʃuŋii [tʃùŋií] n. carrying.
- **tʃuomo** [tʃuòmó] *n. togo hare. <u>Lepus capensis</u>* <u>zechi</u>. PL: tʃuoŋso.
- tfuomonaatowa Lit: rabbit shoes.

 [tʃùòmónààtòwá] n. thorny and dried flower of the tree named tomo. PL: tfuomonaatousa. See: tomo.
- **tʃuoŋ** [tʃúóŋ] *n. shea nut seed. PL:* **tʃuono**. *See:* **suoŋ**.
- **tʃuori** [tʃùórí] *n. filtering.*
- tsur [tsúr:] n. clay. PL: tsur.
- **tfuti** [tfútí] v. pull out. hembii tfuti tien 'Pull out the nail and give it to me'.
- tʃutʃuk [tʃùtʃúk] n. type of drum. PL: tʃutʃukno.
- tʃua [tʃúà] v. lie down. n tʃuawo 'I'm lying down'. See: saga.
- tsuar [tsuar] n. line. PL: tsuara.
- tfuma [tfùmà] qual. bad, ugly. PL: tfunsa.

 Ant: wire.
- tfuna [tʃùnà] v. carry load.
- tʃuɔŋ [tʃùòŋ] n. type of fish. PL: tʃuɔna.
- tsusa [tsusa] n. morning. PL: tsusa.
- tʃuɔsım pɪsa [tʃuɔsım pisá] adv. day break.
- tsuri [tsúúrí] v. torn into pieces.

- u

ugo [?úgó] v. expand, increase in number. n

naona ugoo 'My cows increased in number'.

ul [?úl] n. navel. PL: ulo.

ulzua [?ùlzùá] Variant: zua. n. umbilical cord. PL: ulzua.

ũũ [?ũù] v. bury.

υ

u [u] 3.sg. he, she, it. 3.sg.poss. his, her, its. **uti** [?uti] v. knead. **uti** a kapala ja di 'Knead the fufu so we can eat'.

- V

vaa [váá] n. dog. PL: vasa. SynT: nuãtiina 'mouth owner'.

vaaŋ [vàáŋ] n. animal front leg. PL: vaaŋsa. See: hīī.

vaaŋper [vààmpér] n. shoulder blade. PL: vaaŋpeta.

Vaare [vààrè] v. do abruptly. u kpa a ton na vaare teebul nu ni 'He put the book down on the table abruptly'.

vala [vàlà] v. walk.

vãã [vầa] adv loc. after, beyond.

vetii [vètîi] n. mud. PL: vetii.

vii [víí] n. cooking pot. PL: viine.

viibagena [viìbáyəná] n. neck of a container.

viisiama [víísìàmá] n. type of water container made out of reddish clay. PL: viisiansa.

viisugulii [vììsùgùlîi] n. type of cooking pot which forms a stack when put together.

PL: viisugulee. See: suguli.

vilimi [vílímí] v. whirl, spin round and round.

VIE [vìè] v. refuse, reject. ba vie di ba waa tuma ja tuma 'They refused to come and do our work'.

viehiega [víéhíégá] *interj. title for the viehiegie* clan. See: **viehiegie**.

VIEhIEGIE [víéhíégíé] *propn. clan found in Gurumbele. See:* **VIEhIEGA.**

VIETA [víérá] n. dirt, garbage. PL: viera.

viezintsia [vièzìntsiá] Lit: refuse know tomorrow. qual. ungrateful.

VISI [vísíŋ] *n. type of climber. <u>Psychotria</u> conuta.* PL: **visima**.

voŋgolii [vóŋgólíí] n. slit drum; hollow percussion wood instrument made more resonant through one or more slits in it. PL: voŋgolie.

vog [vòg] n. south.

vogla [vóyəlá] n. Vagla person. PL: voglasa.

vowa [vòwà] v. 1 • tie, attach. u vowa a būūn na 'She tied up the goat.' a būūna tıŋ ka wa vowa, ma kpagasaa wa 'The goats are not tied, you catch them'. Ant: puro.

2 • dress.

vug [vúg] n. small god. PL: vuga.

vuga [vùgà] v. soothsay.

vugtima [νύγτίἵná] *n. owner of shrine. PL:* **vugtuma**.

vuluŋvubie [vùlùŋvúbìé] n. aphid. PL: vuluŋvubise.

vuluŋvuu [vùlùŋvúù] n. type of wasp.

<u>Hymenoptera apocrita</u>. PL: **vuluŋvuusa**.

VUUTI [vúúrì] v. arrange, decide. ja vuuruu di ja vala tſīa 'We are arranging to travel

tomorrow'.

vuvuta [vùvùtá] n. soothsayer. PL: vuvutasa.

W

- wa [wa] Variant: waa. neg. not. u wa di gbiasiama, u kir re 'He does not eat monkey, he taboos it'.
- wa [wa] Variant: waa. v. come. n wau 'I am coming'. lagalaga han ni u wa 'He came just now'. See: ba.
- wa [wa] tam. become.
- wa [wa] EGR. egressive marker.
- waa [wàá] propn. Wa.
- waa [wáá] 3.sg.st. he, she, it. waa hiến 'He is older than me'.
- waal [wààl] n. person from the Wa area. PL: waala.
- waalii [wààlìì] n. Wala language.
- waasi [wáásí] v. 1 reach boiling point.2 be angry.
- **Waasi** [wààsì] v. pour libation. jaa nn waasi i vug 'Fetch water and pour libation on your fetish'.
- walası [wálásə] n. radio. PL: walasısa. From: ultm. English.
- waliŋzaŋ [wálínzáŋ] n. type of tree. PL: waliŋzaŋsa.
- wapele [wààpélè] propn. former settlement between Ducie and Katua.
- watsehee [wátsèhéè] n. Gambian mongoose.

 <u>Mungos gambianus</u>. PL: watsesa.
- weŋ [wèń] inter. which. kpããŋ weŋ ka nŋ
 'Which type of yam is this?'
- weti [wèti] v. independent, as someone being able to live and judge on its own. tte i bie weti 'Let your child do things and reason on its own'.

- **wega** [wègà] v. move an obstacle to reach a target.
- wie [wié] qual. small, young. PL: wise. Ant: htesi.
- wii [wii] v. weep. m mann, I kaa wii 'if I hit you, you will cry'.
- **wii** [wî] *n. cannabis. PL:* **wii**. *From:* ultm. English.
- wilin [wilin] n. perspiration. PL: wilinse. wilin ka jala n nu 'Perspiration is coming out of me'.
- wilinsana [wilinsánà] Lit: perspiration time. n. hottest period of the dry season.
- wire [wiré] v. take off, undress.
- wire [wìrè] qual. good, handsome, beautiful. ì gàrà hán wíréú 'Your cloth is beautiful'. a baal wire kmkan na 'The man is handsome'.

 Ant: tʃuma.
- wiwilii [wiwilii] n. type of bird, large in size with shiny black feathers. PL: wiwilee.
- **WI-** [WI] Variant: **wu**; **wo**. clf. classifer particle for abstract entity.
- widing [wídíng] *n. truth. PL:* widima. *See:* ding. widingtina [wídííntíínà] *n. loyal person.*
- WII [wíf] v. ill, sick. ù wà wîi 'She is not sick'.

 Ant: laanfia.
- **WII** [wif] n. matters, issues of abstract nature. PL: **wie**.
- wiila [wiila] n. sickness. PL: wiila.
- wikpegelegii [wúkpègèlégíí] n. difficulties. PL: wikpegelegee.
- **wil** [wil] *n. mark on body made by incision or paint. PL:* **wila**.

wilaan [wìlààn] n. non-serious matter.

PL: wilaama.

wiligi [wíligí] v. dismantle. a lolu kuora wiligi a lolu indʒi re 'The mechanic dismantled the car's engine'.

wilii [wílíí] *n. star. PL:* wiliɛ.

wiliu [wílíú] n. kob. Kobus kob. PL: wilisa.

wimun [wímùn] n. anything.

wɪŋmahã [wòŋmàhầ] n. words or speech of someone. PL: wɪŋmahãsa.

WIZUUT [wìzúúr] *n. interruptive person. PL:* **WIZUUTA**.

wohãã [wòhãá] n. afternoon.

wojo [wòjò] propn. Wojo, person's name.

woŋ [wóŋ] n. deaf and/or mute person.
PL: wonno. See: digmbirinse.

wosi [wósí] v. bark. à váà kàà wósòò 'The dog is barking'.

wolεε [wólέε] n. colleagues.

wolii [wólii] n. ego's inferior, employee or children. PL: wolee.

wosa [wòsà] n. clan. PL: wosa.

Wosa WII [wòsà wíí] n. issue concerning a clan. PL: wosa wie.

wosakuolo [wòsìkúóló] propn. clan found in Sogola, Motigu and Gurumbele. See: iko.

wosaleela [wòsìléélá] propn. clan found in Motigu. See: ile.

wosasiile [wòsìsíílé] propn. clan found in Sogola, Motigu and Gurumbele. See: isi.

wosatſaala [wòsìtʃáálá] propn. clan found in Ducie and Gurumbele. See: ntʃa.

wɔsatʃii [wòsìtʃií] n. taboo inherited by clan affiliation. PL: wɔsatʃiite.

wosawiila [wòsìwiílá] propn. clan found in Sogola and Tuosa. See: we.

WOSI [wósì] v. roast.

wosma [wósīnà] n. yam type. PL: wosmasa.

wotʃīmaĩ [wòtʃīmàǐ] n. watch man. PL: wotʃīmaĩsa. From: ultm. English.

wurigi [wòrìgì] v. 1 • collapse. a zamparagii worigiju 'The resting area collapsed'.

2 · disassemble.

wusa [wùsá] n. 1 • god. See: kuoso. 2 • sun

WUZUTI [wùzúrì] n. day. **wuzuri win loli ka wa** 'On which day comes the car?'

Z

zaa [zàà] v. fly.

zaali [zaali] v. float. a nin suwu zaali nii nuu ni 'The dead fish floats on the water'.

zaan [zàán] Variant: zalan. adv. today.

zaaŋ [zááŋ] Variant: zaamı. v. 1 • greet. n zaamii ra 'I am greeting you'.

2 • pray. n zaami kuoso ro di u waa zaan 'I pray to God that he comes today'.

zabaga [zàbáyà] n. Gonja person. PL: zabagasa.

zaga [zàyá] n. courtyard, compound.
PL: zagasa.

zaga [zàyà] v. push.

zaga [zàyà] v. shiver.

zagan [záyán] n. leper. PL: zagan.

zagansa [záyànsá] *n. leprosy disease.*

PL: zagansa.

zagatı [zagatı] qual. holey, wretched.

zagfii [záyəfii] n. jaundice. PL: zagfii.

- **zagsi** [zágsì] v. support oneself when standing up.
- zahal [záhál] n. hen egg. PL: zahala.
- zahulii [zàhùlìì] n. type of tree. <u>Afzelia</u> africana. PL: zahulee.
- zakuul [zákwúúl] *Lit: fowls' t.z.. n. yam tuber beetle grub. <u>Heteroligus</u>. PL: zakuula.*
- zal [zál] n. fowl. PL: zalre.
- **zamba** [zàmbá] n. action against the benefit or prosperity of someone. PL: **zamba**.
- zamparagii [zámpárágíí] n. bush hut. PL: zamparagie.
- zanzig [zànzíg] n. type of plant. PL: zanziga.
- **zan** [zán] n. 1 rest area; erected wooden platform.
 - 2 · nest. PL: zaŋa.
- zar [zár] n. bush bird. PL: zara. See: zimbie.
- zazehía [zàzèhía] n. roofing pillar. PL: zazehísa.
- zene [zènè] v. grow.
- zenii [zénîi] n. big. PL: zenie. Ant: boro.
- zeŋ [zèń] qual. big. PL: zenee.
- zeŋsi [zèŋsì] v. limp. u nãã trŋ grla u di zeŋsiu 'His leg makes him limp'. See: duŋusi.
- zepegor [zèpègór:] n. type of hyena. PL: zepegoro.
- zigilii [zígílìì] v. shiver.
- zimbal [zímbál] n. rooster. PL: zimbala.
- **zimbie** [zìmbie] *n. domestic bird. PL:* **zimbise**. *See:* **zar**.
- **zin** [zín] n. tail of mammals. PL: zise.
- **ZI** [ZI] tam. future. adv. after, then.
- ZIEŊ [zíéŋ] n. 1 powerful spiritual action against someone, for instance poisoning. U so zieŋ na 'She washed her spiritual action away, so she is now clean'.
 - 2 snake venom. PL: zien.

- **ZIEZIE** [zíèzíè] n. light weight and weak person.

 PL: **ZIEZIESA**. See: kũŋsũŋ.
- ZIẼ [zìế] Variant: ziã. n. wall. PL: ziẽsa.
- **ZIG** [zíg] qual. leveled.
- **zigīti** [zìgìtì] v. learn. **1 pe nī ja zīgīti nasartaa** 'We learn English language from you'.
- zīma [zìmá] v. know. u zīma pumii re 'She knows how to hide'.
- zıma sii [zímà síí] ser.v. understand.
- **zma** [zíná] v. **1** *drive or ride (bicycle, motorcycle or horse).*
 - 2 climb, go up. n zma sal la m paa tsuono 'I go up on the roof to collect my shea nut seeds'.
- **zmzapuree** [zànzàpúrèè] *n. house bat. PL:* **zmzapuruso**.
- **zij** [zìj] n. large-eared slit-faced bat. <u>Nycteris</u> macrotis. PL: zinna.
- **zıŋbanıı** [zíŋbànìì] *Lit: tall people section. propn. section of Ducie.*
- zıŋzıŋ [zínzín] Variant: zıŋ. qual. length. a dốố zıŋzıŋ jaa mitasa anaase 'The length of the python is four meters'.
- **ZISA** [zìsá] n. slender-tailed squirrel; squirrel which lives on trees. <u>Protoxerus aubinnii</u>. PL: **zisasa**.
- **ΖΟ**η [zóŋ] *n. insult. PL:* **zomo**.
- **zoŋbii** [zòŋbií] n. insult. PL: **zoŋbie**.
- **zongoree** [zóngòréè] *n. mosquito. PL:* **zongoruso**.
- zoro [zòrò] v. pick someone or something up, as in providing transportation. a bie zoro u nma saga moto ni 'The child picked his father on his motorbike'. zoro a siimaa li dendil 'Pick the food and send it outside'.
- zon [zòń] n. weakling. PL: zonna.
- zul [zúl] *n. millet.* <u>Sorghum bicolor</u>. PL: zulo.

zungun [zúngún] n. type of drum. PL: zungun.

zunguo [zùngùò] n. type of dance. PL: zunguo.

zuu [zùù] n. 1 • dull whether, no sun and no rain.

2 • the biggest part of a share. PL: zuu. 1 totii jaa zuu 'Your share is the biggest share'.

ZUÃ [zúấ] n. waterbuck. <u>Kobus ellipsiprymnus</u>. PL: **zuãta**.

zugsii [zúγsíí] n. type of tree. PL: **zugsi**ε.

zul [zúl] n. tuber. PL: zula.

zuomi [zùòmì] v. have spots (plant). a muro paatsaga zuomiŭ 'The leaves of the rice plant have (brown) spots'.

ZUU [zùù] v. enter, to go inside. di zuu 'Come in!'

zũũ [zồũ] n. laziness or dullness originating from depression, unhappiness or illness. PL: zũũ.